



UNION OF SOUTH AFRICA  
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY      BUITENGEWONE  
**Government Gazette**  
**Staatskoerant**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CXCVI.]      PRICE 6d.      PRETORIA, 1 MAY 1959.      PRYS 6d.      [No. 6213.  
1 MEI

**PROCLAMATION**

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 91, 1959.]

**PROHIBITION ON THE SALE OF CERTAIN MEALIE PRODUCTS UNLESS MARKED AND PACKED ACCORDING TO GRADE IN THE MANNER PRESCRIBED.**

Under the powers vested in me by section *thirty-six* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I do hereby declare that with effect from 1st May, 1959, no person shall sell special sifted granulated mealie meal, sifted granulated mealie meal, unsifted granulated mealie meal, No. 1 straightrun mealie meal, No. 2 straightrun mealie meal, mealie flour, bakers' cones, mealie grits, mealie rice, samp, undergrade degermed product, unsifted crushed mealies, sifted crushed mealies, fine sifted crushed mealies, mealie germ feed (germ meal), fine mealie bran (hominy chop) or coarse mealie bran in the Union, unless it is marked and packed according to grade in a manner prescribed by regulation under the said Act.

For the purpose of the foregoing prohibition the word "sell" shall have the meaning assigned thereto in the said Act.

Proclamation No. 145 of 1958 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

A-6223014

**PROKLAMASIE**

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 91, 1959.]

**VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SEKERE MIELIE-PRODUKTE TENSY OP VOORGESKREWE WYSE VOLGENS GRAAD GEMERK EN VERPAK.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-entertig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby dat met ingang 1 Mei 1959 niemand spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel, gesifte gegranuleerde mielie-meel, ongesifte gegranuleerde mielie-meel, No. 1 vol mielie-meel, No. 2 vol mielie-meel, mielie-meelblom, bakkerstrooisel, mieliegruis, mielie-rys, stampmielies, ondergraadse kiemlose produk, ongesifte gebreekte mielies, gesifte gebreekte mielies, gesifte fyngebreekte mielies, mieliekiemvoer (kiemmeel), fyn mieliesemels (hominy chop) of growwe mieliesemels in die Unie mag verkoop nie, tensy dit volgens graad gemerk en verpak is op 'n wyse soos voorgeskryf by regulasie kragtens genoemde Wet.

Vir die toepassing van die voorafgaande verbod, het die woord „verkoop” die betekenis wat in genoemde Wet daaraan geheg word.

Proklamasie No. 145 van 1958 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Neghonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

1-6213

## GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS  
AND MARKETING.No. 618.] [1 May 1959.  
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.RECORDS AND RETURNS BY MILLERS AND  
TRADERS.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has in terms of section 25 of that Scheme, with my approval, and with effect from 1st May, 1959, amended the regulations published in Government Notice No. 906 of 29th April, 1955, as amended by Government Notice No. 2222 of 30th November, 1956, in the manner indicated in the annexure hereto.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

## ANNEXURE.

Government Notice No. 906 of 29th April, 1955, as amended, is hereby further amended by the substitution of the following Schedule for Schedule A thereof:—

## SCHEDULE A.

MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY COMMERCIAL MILLERS.  
(In terms of Government Notice No. 906 of 29th April, 1955, as amended.)

1. (a) Name of owner of mill	_____			
(b) Postal address of mill	_____			
(c) Site address of mill	_____			
(d) Trading name of mill	_____			
(e) Registered number of mill	_____			
2. Calendar month for which return is made	_____			
		<i>Bags of 200 lb. net weight.</i>		
		<i>White.</i>	<i>Yellow.</i>	<i>Total.</i>
3. Quantity of mealies milled or otherwise processed during above-mentioned month on behalf of other persons, i.e. producers of mealies and non-producers.....	_____	_____	_____	_____
4. Specify hereunder quantity and kind of mealie product sold and delivered during above-mentioned month:—				
(a) Mealie meal—				
(i) Sifted granulated mealie meal.....	_____			(lb.)
(ii) Unsifted granulated mealie meal.....	_____			(lb.)
(iii) No. 1 yellow straightrun mealie meal.....	_____			(lb.)
(iv) No. 1 white straightrun mealie meal.....	_____			(lb.)
(v) No. 2 straightrun mealie meal.....	_____			(lb.)
(b) Degermed mealie products—				
(i) Samp.....	_____			(lb.)
(ii) Mealie rice.....	_____			(lb.)
(iii) Mealie grits.....	_____			(lb.)
(iv) Baker's cones.....	_____			(lb.)
(v) Mealie flour.....	_____			(lb.)
(vi) Undergrade degermed products.....	_____			(lb.)
(c) Crushed mealies—				
(i) Fine sifted crushed mealies.....	_____			(lb.)
(ii) Sifted crushed mealies.....	_____			(lb.)
(iii) Unsifted crushed mealies.....	_____			(lb.)
(d) Offal products—				
(i) Mealie germ feed.....	_____			(lb.)
(ii) Fine mealie bran.....	_____			(lb.)
(iii) Coarse mealie bran.....	_____			(lb.)
(e) Export products—				
(i) White mealie grits.....	_____			(lb.)
(ii) Yellow mealie grits (Knibbled mealies).....	_____			(lb.)
(iii) M. 4 mealie meal.....	_____			(lb.)
(iv) M. 5 mealie meal.....	_____			(lb.)
(v) Other mealie products (specify kind and weight of each product)—	_____			(lb.)
	_____			(lb.)
	_____			(lb.)
	_____			(lb.)
Total quantity of mealie products sold and delivered during above-mentioned month.....	_____			(lb.)

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE  
EN -BEMARKING.No. 618.] [1 Mei 1959.  
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.REKORDS EN OPGAWES DEUR MEULENAARS  
EN HANDELAARS.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielierywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie Skema, met my goedkeuring, en met ingang 1 Mei 1959, die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 906 van 29 April 1955, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 2222 van 30 November 1956, gewysig het op die wyse in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en  
-bemarking.

## AANHANGSEL.

Goewermentskennisgewing No. 906 van 29 April 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A daarvan deur die volgende Bylae te vervang:—

5. Quantity of mealies purchased from producers during above-mentioned month (as per Annexure 1 in the case of miller agents in area "A" or Schedule C in the case of commercial millers who are also registered traders in area "B") :—

	WD1	WD2	WD3	WF1	WF2	WF3	WF4	Total.
White (bags of 200 lb. net).....								

	YD1	YD2	YF1	YF2	YM1	YM2	YM3	YM4	Mixed 1.	Total.
Yellow (Bags of 200 lb. net).....										

6. Summary of transactions in whole mealies during above-mentioned month:—

	White.	Bags of 200 lb. net. Yellow.	Total.
(a) Mealies on hand at commencement of month.....			
(b) (i) Mealies purchased from producers and received on own premises.....			
(ii) Mealies received from retail agents.....			
(c) Mealies purchased from producers who delivered direct to third parties.....			
(d) Mealies released by the Board ex storage contract.....			
(e) Mealies purchased and received from the Board other than releases ex storage contract.....			
(f) Mealies purchased and received from other persons, i.e. traders.....			
(g) Mealies received ex stocks out on loan.....			
(h) Mealies borrowed from other commercial millers.....			
Total of sub-items (a) to (h).....			
(i) Mealies sold and delivered—			
(i) On instructions of the Board.....			
(ii) Ex own sheds for own account.....			
(iii) Not ex own sheds as per 6 (c) above (direct deliveries to third parties).....			
(j) Mealies transferred to storage contract.....			
(k) Mealies loaned or returned to other commercial millers.....			
(l) Mealies loaned to persons other than commercial millers.....			
(m) Mealies appropriated for own use.....			
(n) Mealies graded into seed.....			
(o) Mealies ground or otherwise processed commercially.....			
(p) Mealies on hand at the end of the above-mentioned month.....			
Total of sub-items (i) to (p).....			

7. Summary of transactions in mealie products during the above-mentioned month:—

(a) Mealie products on hand at commencement of month.....	(lb.)
(b) Mealie products obtained from mealies milled commercially.....	(lb.)
(c) Mealie products retained from products manufactured on behalf of producers of mealies and non-producers (specify kind and weight of each product)—	(lb.)
.....	(lb.)
.....	(lb.)
(d) Mealie products purchased and received (specify kind and weight of each product)—	(lb.)
.....	(lb.)
.....	(lb.)
Total of sub-items (a) to (d).....	(lb.)
(e) Mealie products sold and delivered as per item 4 above.....	(lb.)
(f) Mealie products mixed into feed mixtures.....	(lb.)
(g) Mealie products appropriated for own use.....	(lb.)
(h) Mealie products on hand at the end of the above-mentioned month—	
Mealie germ feed (Germ meal).....	(lb.)
Fine mealie bran (Hominy chop).....	(lb.)
Coarse mealie bran.....	(lb.)
M. 4 mealie meal.....	(lb.)
M. 5 mealie meal.....	(lb.)
Other mealie products.....	(lb.)
Total of sub-items (e) to (h).....	(lb.)

I, the undersigned, hereby declare that the information given above is true and correct.

Signature of Person Authorized to sign this Form.

Date.....

NOTE.—(1) Mealies purchased from the Board or persons other than producers for direct delivery to third parties must not be shown as a purchase or sale on this return.  
 (2) If during any calendar month no mealies were ground, crushed, gristed or otherwise processed, and no mealies or mealie products purchased or sold a "nil" return (in the above form) shall be made to the Board.  
 (3) Any person who fails to submit this return within 10 days after the end of each calendar month is guilty of an offence in terms of Section 34 of the Scheme and in addition to any penalties which may be imposed by a court of law, the Board may cancel his registration under sub-section (5) of Section 28 of the Scheme.

BYLAE A.

MAANDELIKSE OPGAWE WAT DEUR KOMMERSIËLE MEULENAARS AAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIE-  
NYWERHEID VERSTREK MOET WORD.

(Kragtens Goewermentskennisgewing No. 906 van 29 April 1955 soos gewysig.)

1. (a) Naam van eienaar van Meule.....
- (b) Posadres van Meule.....
- (c) Perseeladres van Meule.....
- (d) Handelsnaam van Meule.....
- (e) Geregistreerde nommer van Meule.....

2. Kalendermaand waarvoor opgawe verstrek word.....

3. Hoeveelheid mielies namens ander persone, d.i. produsente van mielies en nie-produsente gedurende bogenoemde maand gemaal of andersins verwerk.....

	<i>Wit.</i>	<i>Sakke van 200 lb. nettogewig.</i>	
		<i>Geel.</i>	<i>Totaal.</i>

4. Spesifiseer hieronder hoeveelheid en soort mielieprodukt gedurende bogenoemde maand verkoop en gelewer:—

<b>(a) Mieliemeel—</b>			
(i) Gesifte gegranuleerde meliemoel.....			(lb.)
(ii) Ongesifte gegranuleerde meliemoel.....			(lb.)
(iii) No. 1 geel volmeliemoel.....			(lb.)
(iv) No. 1 wit volmeliemoel.....			(lb.)
(v) No. 2 volmeliemoel.....			(lb.)
<b>(b) Kiemlose melieprodukte—</b>			
(i) Stampmelies.....			(lb.)
(ii) Melierys.....			(lb.)
(iii) Meliegruis.....			(lb.)
(iv) Bakkerstrooisel.....			(lb.)
(v) Meliemoelblom.....			(lb.)
(vi) Ondergraadse kiemlose produkte.....			(lb.)
<b>(c) Gebreekte melies—</b>			
(i) Gesifte fyngebreekte melies.....			(lb.)
(ii) Gesifte gebreekte melies.....			(lb.)
(iii) Ongesifte gebreekte melies.....			(lb.)
<b>(d) Afvalprodukte—</b>			
(i) Meliekiemvoer.....			(lb.)
(ii) Fyn meliesemels.....			(lb.)
(iii) Growwe meliesemels.....			(lb.)
<b>(e) Uitvoerprodukte—</b>			
(i) Wit meliegruis.....			(lb.)
(ii) Geel meliegruis.....			(lb.)
(iii) M. 4 meliemoel.....			(lb.)
(iv) M. 5 meliemoel.....			(lb.)
(v) Ander melieprodukte (spesifiseer soort en gewig van elke produk)—			(lb.)
			(lb.)
Totale hoeveelheid melieprodukte gedurende bogenoemde maand verkoop en gelewer.....			(lb.)

5. Hoeveelheid mielies van produsente aangekoop gedurende bogenoemde maand (soos in Aanhangel I in die geval van meulenaaragente in gebied „A” of bylae C in die geval van kommersiële meulenaars wat ook geregistreeerde handelaars in gebied “B” is):—

	WD1	WD2	WD3	WF1	WF2	WF3	WF4	Totaal.
Wit (sakke van 200 lb. netto gewig).....								

	YD1	YD2	YF1	YF2	YM1	YM2	YM3	YM4	Gemeng 1.	Totaal.
Geel (sakke van 200 lb. netto gewig)										

6. Opsomming van transaksies in heelmielies gedurende bogenoemde maand:—

Sakke van 200 lb. nettogewig.

	Wit.	Geel.	Totaal.
(a) Mielies in voorraad aan begin van maand.....	_____	_____	_____
(b) (i) Mielies van produsente aangekoop en op eie perseel ontvang	_____	_____	_____
(ii) Mielies ontvang van kleinhandelsagente.....	_____	_____	_____
(c) Mielies aangekoop van produsente wat direk aan derde persone gelewer het.....	_____	_____	_____
(d) Mielies deur die Raad uit opbergingskontrak vrygestel.....	_____	_____	_____
(e) Mielies van die Raad aangekoop en ontvang behalwe vrystellings uit opbergingskontrak.....	_____	_____	_____
(f) Mielies aangekoop en ontvang van ander persone, d.i. handelaars..	_____	_____	_____
(g) Mielies terug ontvang uit voorrade uitgeleen.....	_____	_____	_____
(h) Mielies geleen van ander kommersiële meulenaars.....	_____	_____	_____
<b>Totaal van sub-items (a) tot (h).....</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>
(i) Mielies verkoop en gelewer—			
(i) In opdrag van die Raad.....	_____	_____	_____
(ii) Uit eie skure vir eie rekening.....	_____	_____	_____
(iii) Nie uit eie skure soos in 6 (c) hierbo (direkte lewerings aan derde partye).....	_____	_____	_____
(j) Mielies oorgedra na opbergingskontrak.....	_____	_____	_____
(k) Mielies geleen aan of teruggestuur aan ander kommersiële meulenaars.....	_____	_____	_____
(l) Mielies geleen aan ander persone as kommersiële meulenaars.....	_____	_____	_____
(m) Mielies vir eie gebruik aangewend.....	_____	_____	_____
(n) Mielies gegradeer vir saaddoeleindes.....	_____	_____	_____
(o) Mielies gemaal of andersins verwerk vir kommersiële doeleindes..	_____	_____	_____
(p) Mielies in voorraad aan einde van die bogenoemde maand.....	_____	_____	_____
<b>Totaal van sub-items (i) tot (p).....</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

7. Opsomming van transaksies in mielieprodukte gedurende bogenoemde maand:—

(a) Mielieprodukte in voorraad aan begin van maand.....	(lb.)
(b) Mielieprodukte verkry van mielies kommersieel gemaal.....	(lb.)
(c) Mielieprodukte teruggehou uit produkte wat namens produsente van mielies en nie-produsente vervaardig is (spesifiseer soort en gewig van elke produk)—	(lb.)
_____	(lb.)
_____	(lb.)
_____	(lb.)
(d) Mielieprodukte aangekoop en ontvang (spesifiseer soort en gewig van elke produk)—	(lb.)
_____	(lb.)
_____	(lb.)
_____	(lb.)
<b>Totaal van sub-items (a) tot (d).....</b>	<b>(lb.)</b>
(e) Mielieprodukte verkoop en gelewer soos per item 4 hierbo.....	(lb.)
(f) Mielieprodukte in voermengsels ingemeng.....	(lb.)
(g) Mielieprodukte aangewend vir eie gebruik.....	(lb.)
(h) Mielieprodukte in voorraad aan einde van die bogenoemde maand—	
Mieliekiemvoer (kiemmeel).....	(lb.)
Fyn mieliesemels (hominy chop).....	(lb.)
Growwe mieliesemels.....	(lb.)
M. 4 Mieliemeel.....	(lb.)
M. 5 Mieliemeel.....	(lb.)
Ander mielieprodukte.....	(lb.)
<b>Totaal van sub-items (e) tot (h).....</b>	<b>(lb.)</b>

Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek waar en juis is.

Handtekening van persoon wat gemagtig is om hierdie vorm te teken.

Datum \_\_\_\_\_

NOTA.—(1) Mielies van die Raad of van ander persone as produsente aangekoop vir regstreekse lewering aan derde persone moet nie in hierdie opgawe as mielies aangekoop of verkoop, aangetoon word nie.

(2) Indien gedurende enige kalendermaand geen mielies gemaal, gebreek, tot gruis gemaak of andersins verwerk is en geen mielies of mielieprodukte aangekoop of verkoop is nie, moet 'n „ nul ”-opgawe (in die vorm hierbo) aan die Raad verstrek word.

(3) Enige persoon wat nalaat om hierdie opgawe 10 dae na die einde van elke kalendermaand te verstrek, is skuldig aan 'n oortreding kragtens artikel 34 van die Skema en benewens enige straf wat deur enige geregshof opgelê mag word, mag die Raad sy registrasie kragtens subartikel (5) van Artikel 28 van die Skema intrek.

No. 619.]

[1 May 1959.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

GRADING, PACKING AND MARKING OF MEALIE PRODUCTS.

His Excellency, the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and with effect from 1st May, 1959, amended the regulations published by Government Notice No. 786 of the 6th June, 1958, as amended by Government Notice No. 1977 of the 24th December, 1958, in the manner set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Government Notice No. 786 of the 6th June, 1958, as amended, is hereby further amended—

1. By the substitution for sub-clause (1) of clause 2 thereof of the following sub-clause:—

“2. (1) The grades of mealie meal shall be those specified in column 1 of the table hereunder, and shall as regards fat content, fibre content and fineness, conform to the requirements specified for that grade of mealie meal in columns 2, 3 and 4 respectively of the said table.

COLUMN 1. Grade.	COLUMN 2. Fat content by weight (on a moisture-free basis).	COLUMN 3. Fibre content by weight (on a moisture-free basis).	COLUMN 4. Fineness.
Special sifted granulated mealie meal.	Minimum 2.5 per cent. Maximum less than 3.2 per cent.	Maximum 1.4 per cent..	At least 95 per cent to pass through 24-mesh sieve and not more than 35 per cent through 60-mesh sieve.
Sifted granulated mealie meal.....	Minimum 3.2 per cent.	Maximum 1.4 per cent	At least 95 per cent to pass through 24-mesh sieve and not more than 35 per cent through 60-mesh sieve.
Unsifted granulated mealie meal.....	Minimum 3.7 per cent..	More than 1.4 percent. Maximum 2.5 per cent	At least 90 per cent to pass through 24-mesh sieve and not more than 40 per cent through 60-mesh sieve.
No. 1 straight-run mealie meal.....	Minimum 3.7 per cent..	More than 1.8 per cent. Maximum 2.5 per cent	At least 90 per cent to pass through 14-mesh sieve.
No. 2 straight-run mealie meal.....	Other than the specifications laid down for each of the 1 above.”		grades of mealie meal mentioned in Column

KOLOM 1. Graad.	KOLOM 2. Vetgehalte volgens gewig (op 'n vogvrye basis).	KOLOM 3. Veselgehalte volgens gewig (op 'n vogvrye basis).	KOLOM 4. Fynheid.
Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel	Minimum 2.5 persent. Maksimum minder as 3.2 persent	Maksimum 1.4 persent..	Minstens 95 persent moet deur 'n 24-maassif gaan en hoogstens 35 persent deur 'n 60-maassif.
Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	Minimum 3.2 persent...	Maksimum 1.4 persent..	Minstens 95 persent moet deur 'n 24-maassif gaan en hoogstens 35 persent deur 'n 60-maassif.
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel...	Minimum 3.7 persent...	Meer as 1.4 persent. Maksimum 2.5 persent	Minstens 90 persent moet deur 'n 24-maassif gaan en hoogstens 40 persent deur 'n 60-maassif.
No. 1 Volmielie-meel.....	Minimum 3.7 persent...	Meer as 1.8 persent. Maksimum 2.5 persent	Minstens 90 persent moet deur 'n 14-maassif gaan.
No. 2 Volmielie-meel.....	Ander as die spesifikasies genoem.”		voorgeskrif vir elk van die ander grade mielie-meel in kolom 1 hierbo

2. By the substitution for the words “less than 2.5 per cent”, where they appear in the first line under column 2 of sub-clause (2) of clause 2 thereof of the words “less than 2 per cent.”

3. By the substitution for clause 5 thereof of the following clause:—

“5. Regulation 4 above shall not apply to quantities of mealie products of less than 90 lb. taken from a receptacle and weighed in the presence of the purchaser or his agent at the time of sale.”

No. 619.]

[1 Mei 1959.

MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN MIELIEPRODUKTE.

Sy Eksellensie, die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en met ingang 1 Mei 1959, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 786 van 6 Junie 1958, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1977 van 24 Desember 1958, gewysig op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 786 van 6 Junie 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig—

1. Deur subklousule (1) van klousule 2 daarvan deur die volgende subklousule te vervang:—

„2. (1) Die grade mielie-meel is dié in kolom 1 van onderstaande tabel uiteengesit, en moet wat vetgehalte, veselgehalte en fynheid betref, voldoen aan die vereistes vir daardie graad mielie-meel in onderskeidelik kolomme 2, 3 en 4 van die genoemde tabel uiteengesit.

2. Deur die woorde „minder as 2.5 persent”, waar dit in die eerste reël onder kolom 2 van sub-klousule (2) van klousule 2 daarvan voorkom, deur die woorde „minder as 2 persent” te vervang.

3. Deur klousule 5 daarvan deur die volgende klousule te vervang:—

„5. Regulasie 4 hierbo is nie van toepassing op hoeveelhede mielieprodukte van minder as 90 lb. wat ten tye van verkoop in teenwoordigheid van die koper of sy agent uit 'n houer geneem en geweeg word nie.”

No. 620.] [1 May 1959.  
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

LEVIES ON KAFFIRCORN PRODUCTS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of sections 22 and 23 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1959, imposed the levies mentioned in the Schedule hereunder, on kaffircorn products in substitution for the levies made known by Government Notice No. 580 of the 1st May, 1958.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. There is hereby imposed—
  - (a) a special levy of 8s. per 180 lb. on any kaffircorn malt sold by or on behalf of a producer thereof or utilised by him for any purpose other than for consumption by himself or his household or for the feeding of his livestock; ;
  - (b) a special levy of 3s. per 180 lb. on any kaffircorn meal sold by or on behalf of a producer thereof or utilised by him for any purpose other than for consumption by himself or his household or for the feeding of his livestock;
  - (c) a special levy of 8s. per 180 lb. on any kaffircorn malt imported into the Union;
  - (d) a special levy of 3s. per 180 lb. on any kaffircorn meal imported into the Union.
2. For the purpose of this notice—
 

“kaffircorn malt” means milled or unmilled sprouted kaffircorn and includes any commodity which contains a substantial proportion of kaffircorn malt;

“kaffircorn meal” means any product obtained by the grinding, crushing, gristing or otherwise processing of kaffircorn but does not include kaffircorn malt;

“producer” in relation to kaffircorn malt or kaffircorn meal shall mean a person by whom or on whose behalf kaffircorn malt or kaffircorn meal (as the case may be) is manufactured from kaffircorn;

the word “sold” shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

No. 621.] [1 May 1959.  
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

RETURN TO BE RENDERED BY PERSONS DEALING WITH KAFFIRCORN IN THE COURSE OF TRADE.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of section 25 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1959, laid down the requirements set out in the Annexure hereto.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 620.] [1 Mei 1959.  
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

HEFFINGS OP KAFFERKORINGPRODUKTE.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hiermee bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikels 22 en 23 van genoemde skema met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1959 die heffings in die Bylae hieronder genoem, op kafferkoringprodukte gelê het ter vervanging van die heffings afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. 580 van 1 Mei 1958.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. Hiermee word—
  - (a) 'n spesiale heffing van 8s. per 180 lb. gelê op kafferkoringmout wat deur of ten behoeve van 'n produsent daarvan verkoop word of deur hom aangewend word vir enige ander doel as vir verbruik deur homself of vir verbruik deur lede van sy huisgesin of vir die voer van sy lewende hawe;
  - (b) 'n spesiale heffing van 3s. per 180 lb. gelê op kafferkoringmeel wat deur of ten behoeve van 'n produsent daarvan verkoop word of deur hom aangewend word vir enige ander doel as vir verbruik deur homself of vir verbruik deur lede van sy huisgesin of vir die voer van sy lewende hawe;
  - (c) 'n spesiale heffing van 8s. per 180 lb. gelê op kafferkoringmout wat in die Unie ingevoer word;
  - (d) 'n spesiale heffing van 3s. per 180 lb. gelê op kafferkoringmeel wat in die Unie ingevoer word.
2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—
 

beteken „kafferkoringmout” gemaalde of ongemaalde uitgeloopte kafferkoring en sluit in enige handels-artikel wat 'n wesentlike deel kafferkoringmout bevat;

beteken „kafferkoringmeel” 'n produk wat verkry is deur kafferkoring te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk maar sluit nie kafferkoringmout in nie;

beteken „produsent” met betrekking tot kafferkoringmout of kafferkoringmeel 'n persoon deur wie of ten behoeve van wie kafferkoringmout of kafferkoringmeel (na gelang van die geval) van kafferkoring vervaardig word;

het die woord „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

No. 621.] [1 Mei 1959.  
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

OPGAWE WAT VERSTREK MOET WORD DEUR PERSONE WAT MET KAFFERKORING AS 'N BESIGHEID HANDEL.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1959, die voorskrifte uiteengesit in die Aanhangsel hierby, uitgereik het.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

## ANNEXURE.

1. Every person dealing in the course of trade with kaffircorn and who purchases or otherwise acquires kaffircorn from producers, shall within 10 days after the end of each calendar month, render to the Mealie Industry Control Board, P.O. Box 669, Pretoria, a return in the form set out in Schedule R hereto reflecting the particulars required in that Schedule in respect of that month.

2. Whenever kaffircorn is delivered to different persons during any particular month in quantities of less than 50 bags in the case of any one of those persons, it shall not be necessary for the purpose of clause 1 to record the names and addresses of such persons and the quantity delivered to each person, provided the total quantities thus delivered to such persons are reflected every month in the relevant returns as deliveries to sundry persons.

## AANHANGSEL.

1. Iedere persoon wat met kafferkring as 'n besigheid handel en wat kafferkring van produsente aankoop of op ander wyse verkry, moet binne tien dae na die einde van elke kalendermaand aan die Raad van Beheer oor die Mieliénywerheid, Posbus 669, Pretoria, 'n opgawe verstrek in die vorm in Bylae R hierby uiteengesit waarin die besonderhede in daardie Bylae ten opsigte van daardie maand weerspieël word.

2. Wanneer kafferkring gedurende enige besondere maand gelewer is aan verskillende persone in hoeveelhede van minder as 50 sakke in die geval van enige een van daardie persone, is dit nie nodig om die name en adresse van sodanige persone en die hoeveelheid wat aan elke sodanige persoon gelewer is vir die doel van klousule 1 aan te teken nie, mits die totale hoeveelhede wat aldus gelewer is aan sodanige persone, elke maand in die betrokke opgawe aangedui word as lewerings aan diverse persone.

## SCHEDULE R.

## MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY KAFFIRCORN TRADERS.

1. Name of Trader.....	_____
2. Trading name of Trader.....	_____
3. Postal address of Trader.....	_____
4. Calendar month in respect of which return is rendered.....	_____
5. SUMMARY OF TRANSACTIONS IN KAFFIRCORN DURING THE ABOVEMENTIONED MONTH (ALL GRADES, INCLUDING SAMPLE GRADE KAFFIRCORN):—	
(a) Kaffircorn on hand at the beginning of the abovementioned month.....	_____
(b) Kaffircorn purchased and received from producers.....	_____
(c) Kaffircorn purchased and received from persons other than producers.....	_____
TOTAL.....	_____
(d) Kaffircorn sold and delivered in quantities of less than 50 bags per person at a time.....	_____
(e) Kaffircorn sold and delivered in quantities of 50 bags or more per person at a time.....	_____
(f) Kaffircorn on hand at the end of the abovementioned month.....	_____
TOTAL.....	_____
6. FURNISH NAMES AND ADDRESSES OF PERSONS TO WHOM KAFFIRCORN INDICATED OPPOSITE ITEM 5 (e) ABOVE HAS BEEN SOLD AND DELIVERED.	
Name and Address.....	_____
_____	_____
_____	_____

Number of bags of  
200 lb. net weight.

I, the undersigned, hereby declare that the information furnished above is true and correct.

Signature of Trader or his Representative.

Date.

- N.B.*—1. Kaffircorn received from or delivered by producers in exchange for other commodities and kaffircorn received from or delivered by producers in redemption of a debt shall be regarded as kaffircorn received from producers and shall therefore be reflected in this return as a purchase.
2. If during any calendar month no transactions in kaffircorn took place, the fact shall be indicated on this return and the return forwarded to the Board within 10 days after the end of that calendar month.
3. Any person who fails to submit the above information to the Board within the prescribed period, shall be guilty of an offence in terms of section 34 of the Scheme and, on conviction, liable to a fine not exceeding £100 or imprisonment not exceeding 6 months or both.
4. Should the space on this form be insufficient to furnish the information required in terms of item 6, such information shall be furnished in a separate statement.

## BYLAE R.

## MAANDELIKSE OPGAWA WAT DEUR KAFFERKORINGHANDELAARS AAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWERHEID, VERSTREK MOET WORD.

1. Naam van handelaar.....	_____
2. Handelsnaam van handelaar.....	_____
3. Posadres van handelaar.....	_____
4. Kalendermaand ten opsigte waarvan opgawe verstrek word.....	_____
5. OPSOMMING VAN TRANSAKSIES IN KAFFERKORING GEDURENDE BOGENOEMDE MAAND (ALLE GRADE INSLUITENDE MONSTERGRAAD KAFFERKORING):—	
(a) Kafferkring voorhande aan die begin van bogenoemde maand.....	_____
(b) Kafferkring van produsente aangekoop en ontvang.....	_____
(c) Kafferkring aangekoop en ontvang van persone ander as produsente.....	_____
TOTAAL.....	_____
(d) Kafferkring verkoop en gelewer in hoeveelhede van minder as 50 sakke per persoon per keer.....	_____
(e) Kafferkring verkoop en gelewer in hoeveelhede van 50 sakke of meer per persoon per keer.....	_____
(f) Kafferkring voorhande aan die einde van bogenoemde maand.....	_____
TOTAAL.....	_____

Aantal sakke van  
200 lb. nettogewig.

6. VERMELD NAME EN ADRESSE VAN PERSONE AAN WIE KAFFERKORING AANGEDUI TEENOR ITEM 5 (e) HIERBO, VERKOOP EN GELEWER IS.

Naam en adres \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek waar en juis is.

Handtekening van Handelaar of sy Verteenwoordiger.

Datum.

- N.B.*—1. Kafferkring ontvang van of gelewer deur produsente in ruil vir ander ware en kafferkring ontvang van of gelewer deur produsente by wyse van skuldvereffening moet beskou word as kafferkring wat van produsente verkry is, en moet dus in hierdie opgawe as 'n aankoop aangetoon word.  
 2. Indien gedurende enige kalendermaand geen transaksies in kafferkring plaasgevind het nie, moet die feit op hierdie opgawe aangedui word en die vorm binne 10 dae na afloop van daardie maand, aan die Raad gestuur word.  
 3. Iedereen wat versuim om bostaande inligting binne die voorgeskrewe tydperk aan die Raad te verstrek, is kragtens artikel 34 van die skema aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling strafbaar met 'n boete van hoogstens £100 of gevangenisstraf van hoogstens 6 maande of albei.  
 4. Indien die ruimte op hierdie opgawe nie voldoende is om die inligting verlang ingevolge item 6 te verstrek nie, moet 'n aparte staat vir die doel gebruik word.

No. 622.] [1 May 1959.  
 MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

GRADING OF MEALIES.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and with effect from 1st May, 1959, issued the regulations set out in the Schedule hereto in substitution for the regulations published by Government Notice No. 752 of 7th April, 1955, as amended by Government Notice No. 1221 of 17th June, 1955, Government Notice No. 1629 of 12th August, 1955, and Government Notice No. 645 of 13th April, 1956.

SCHEDULE.

DEFINITIONS.

1. For the purpose of these regulations, and unless inconsistent with the context thereof—

- “white dent” shall mean mealies that contain at least 90 per cent by weight of kernels of the white dent type botanically known as *zea mays indentata* and that contain not more than 5 per cent by weight of other coloured mealie kernels and/or not more than 12 per cent by weight of pinked mealie kernels;  
 “white flint” shall mean white mealies that do not conform to the requirements for white dent as defined above or to the requirements for any of the grades set out in the table in clause 2 (2) for white dent; provided that such mealies shall not contain more than 5 per cent by weight of other coloured mealie kernels and/or not more than 12 per cent by weight of pinked mealie kernels;  
 “yellow dent” shall mean mealies that contain at least 90 per cent by weight of kernels of the yellow dent type botanically known as *zea mays indentata* and that contain not more than 5 per cent by weight of other coloured mealie kernels and/or not more than 7 per cent by weight of pinked mealie kernels;  
 “yellow flint” shall mean mealies that contain at least 90 per cent by weight of kernels of the yellow flint type botanically known as *zea mays indurata* and that contain not more than 5 per cent by weight of other coloured mealie kernels and/or not more than 7 per cent by weight of pinked mealie kernels;  
 “yellow flint and dent” shall mean yellow mealies that do not conform to the requirements for yellow flint or yellow dent as defined above, or to the requirements for any of the grades set out in the table in clause 2 (2) for yellow flint or yellow dent; provided that such mealies shall not contain more than 5 per cent by weight of other coloured mealie kernels and/or more than 7 per cent by weight of pinked mealie kernels;

No. 622.] [1 Mei 1959.  
 MIELIE- EN KAFFERKORINGREELINGSKEMA.

GRADERING VAN MIELIES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en met ingang 1 Mei 1959 die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan uitgevaardig ter vervanging van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 752 van 7 April 1955, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing No. 1221 van 17 Junie 1955, Goewermentskennissgewing No. 1629 van 12 Augustus 1955 en Goewermentskennissgewing No. 645 van 13 April 1956.

BYLAE.

WOORDOMSKRYWING.

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies en tensy dit in stryd is met die samehang daarvan beteken—

- „wit duikpit” mielies wat minstens 90 persent pitte van die wit duikpitte botanies bekend as *zea mays indentata* volgens gewig bevat en wat nie meer as 5 persent mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig en/of nie meer as 12 persent verrooide mieliepitte volgens gewig bevat nie;  
 „wit rondepit” witmielies wat nie aan die vereistes vir wit duikpit soos hierbo omskryf of aan die vereistes vir enigeen van die grade vir wit duikpit in die tabel in klousule 2 (2) uiteengesit, voldoen nie; met dien verstande dat sodanige mielies nie meer as 5 persent mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig en/of nie meer as 12 persent verrooide mieliepitte volgens gewig mag bevat nie;  
 „geel duikpit” mielies wat minstens 90 persent pitte van die geel duikpitte botanies bekend as *zea mays indentata* volgens gewig bevat en wat nie meer as 5 persent mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig en/of nie meer as 7 persent verrooide mieliepitte volgens gewig bevat nie;  
 „geel rondepit” mielies wat minstens 90 persent pitte van die geel rondepitte botanies bekend as *zea mays indurata* volgens gewig bevat en wat nie meer as 5 persent mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig en/of nie meer as 7 persent verrooide mieliepitte volgens gewig bevat nie;  
 „geel rondepit-en-duikpit” geelmielies wat nie aan die vereistes vir geel rondepit of geel duikpit soos hierbo omskryf, of aan die vereistes vir enigeen van die grade vir geel rondepit of geel duikpit in die tabel in klousule 2 (2) uiteengesit, voldoen nie; met dien verstande dat sodanige mielies nie meer as 5 persent mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig en/of nie meer as 7 persent verrooide mieliepitte volgens gewig mag bevat nie;

“mixed and/or pinked” shall mean dent and/or flint mealies that do not conform to the requirements in respect of other coloured mealie kernels and pinked mealie kernels for white dent, white flint, yellow dent, yellow flint and yellow flint and dent, as defined above, excluding coloured varieties such as Noods-hulp, Bloody Butcher, Copper King and Blue Zulu;

“other coloured mealie kernels” shall mean—

- (a) in relation to white mealies—mealie kernels of a colour other than white, excluding pinked mealie kernels;
- (b) in relation to yellow mealies—mealie kernels of a colour other than yellow, excluding pinked mealie kernels;

“pinked mealie kernels” shall mean—

- (a) in relation to white mealies—mealie kernels of which the endosperm is white and of which the pericarp or part thereof is of a red or pink colour;
- (b) in relation to yellow mealies—mealie kernels of which the endosperm is yellow and of which the entire surface of the pericarp is of a red colour;

“defective mealie kernels” shall mean—

- (a) mealie kernels which are clearly of inferior quality such as—
  - (i) mealie kernels which are wizened and/or obviously immature, mealie kernels which have a distinctly chalky texture throughout or which are mouldy and/or discoloured, excluding normal browning by oxidation, discolouration limited to the connecting tip of the kernel and pinking;
  - (ii) mealie kernels which are sprouted including kernels of which the growing point (plumule) in the germ is visibly discoloured;
  - (iii) mealie kernels with the cavities in the germ or endosperm caused by insects or rodents;
- (b) pieces of mealie kernels which pass through a screen with quarter-inch round holes;
- (c) mealie kernels of types other than *zea mays indentata* or *zea mays indurata*, such as bread mealies (flour-corn), popcorn or sweetcorn;

“foreign matter” shall mean any material which is not mealies such as other parts of the maize plant, seeds of other cereals or of weeds, bits of stick, etc.;

“weevily mealies” shall mean mealies infested with live weevils or other live insects injurious to stored grain irrespective of whether such insects are present in the mealies or on the containers of the mealies;

“moisture testing oil” shall mean a good quality salad or cooking vegetable oil.

#### GRADES FOR CLASSES MEALIES.

2. (1) Subject to the provisions of sub-clause (3) the grades for mealies shall be—

- (a) grade WD1, grade WD2 and grade WD3 for white dent;
- (b) grade WF1, grade WF2, grade WF3 and grade WF4 for white flint;
- (c) grade YD1 and grade YD2 for yellow dent;
- (d) grade YF1 and grade YF2 for yellow flint;
- (e) grade YM1, grade YM2, grade YM3 and grade YM4 for yellow flint and dent; and
- (f) grade M1 for mixed and/or pinked.

„gemeng en/of verrooi” duikpit- en/of rondepitmielies wat nie aan die vereistes ten opsigte van mieliepitte van 'n ander kleur en verrooide mieliepitte vir wit duikpit, wit rondepit, geel duikpit, geel rondepit en geel rondepit-en-duikpit soos hierbo omskryf, voldoen nie, uitgesonderd gekleurde variëteite soos Noods-hulp, Bloody Butcher, Copper King en Blue Zulu;

„mielepitte van 'n ander kleur”—

- (a) met betrekking tot witmielies—mielepitte van 'n ander kleur as wit, uitgesonderd verrooide mieliepitte;
- (b) met betrekking tot geelmielies—mielepitte van 'n ander kleur as geel, uitgesonderd verrooide mieliepitte;

„verrooide mieliepitte”—

- (a) met betrekking tot witmielies—mielepitte waarvan die endosperm wit is en waarvan die oppervlakte of 'n gedeelte daarvan 'n rooi of ligrooi kleur het;
- (b) met betrekking tot geelmielies—mielepitte waarvan die endosperm geel is en waarvan die hele oppervlakte van die oppervlakte 'n rooi kleur het;

„gebrekkige mieliepitte”—

- (a) mieliepitte wat klaarblyklik van minderwaardige gehalte is soos—
  - (i) mieliepitte wat verskrimpel en/of duidelik onvolwasse is, mieliepitte wat deur gaans 'n duidelik krytagtige tekstuur het of wat muf en/of verkleur is, behalwe normale verbruining deur oksidasie, verkleuring wat beperk is tot die aanhegtingspunt van die pit en verrooiing;
  - (ii) mieliepitte wat uitloop is insluitende pitte waarvan die groeipunt (plumule) in die kiem sigbaar verkleur is;
  - (iii) mieliepitte met holtes in die kiem of endosperm wat deur insekte of knaagdiere veroorsaak is;
- (b) stukkie mieliepitte wat deur 'n sif met ronde gate van 'n kwartduim gaan;
- (c) mieliepitte van ander tipes as *zea mays indentata* of *zea mays indurata*, soos broodmielies, kiepielmielies en suikermielies;

„vreemde voorwerpe”, enige voorwerp wat nie mielies is nie, soos ander dele van die mielieplant, saad van ander graansoorte of van onkruid, stukkie hout, ens.;

„kalanderbesmette mielies”, mielies wat met lewende kalenders of ander lewende insekte wat skadelik is vir opgebergde graan besmet is, ongeag of sodanige insekte in die mielies of op die houters van die mielies voorkom;

„vogtoetsolie”, 'n goeie gehalte plantaardige, slaai- of kookolie.

#### GRADE VIR KLASSE MIELIES.

2. (1) Behoudens die bepalings van subklousule (3) is die grade vir mielies—

- (a) graad WD1, graad WD2 en graad WD3 vir wit duikpit;
- (b) graad WF1, graad WF2, graad WF3 en graad WF4 vir wit rondepit;
- (c) graad YD1 en graad YD2 vir geel duikpit;
- (d) graad YF1 en graad YF2 vir geel rondepit;
- (e) graad YM1, graad YM2, graad YM3 en graad YM4 vir geel rondepit en duikpit; en
- (f) graad M1 vir gemeng en/of verrooi.

(2) Subject to the provisions of sub-clause (3) mealies shall be graded in accordance with the requirements set out for the respective grades in the following table:—

(2) Behoudens die bepalings van subklousule (3) moet mielies ooreenkomstig die vereistes in die volgende tabel vir die onderskeie grade uiteengesit, gegradeer word:—

Column I. Class.	Column II. Grade.	Column III. Maximum percentage of defective mealie kernels by weight.	Column IV. Maximum percentage of other coloured mealie kernels by weight.	Column V. Maximum percentage of foreign matter by weight.	Column VI. Maximum total percentage of defective mealie kernels and other coloured mealie kernels and foreign matter by weight.
White Dent.....	WD1	7	2	0.5	7
	WD2	13	3	1.0	13
	WD3	20	5	1.5	20
White Flint.....	WF1	9	2	1.0	9
	WF2	20	5	1.5	20
	WF3	30	5	2.0	30
	WF4	40	5	2.0	40
Yellow Dent.....	YD1	9	2	1.0	9
	YD2	20	5	1.5	20
Yellow Flint.....	YF1	9	2	1.0	9
	YF2	20	5	1.5	20
Yellow Flint and Dent.....	YM1	9	2	1.0	9
	YM2	20	5	1.5	20
	YM3	30	5	2.0	30
	YM4	40	5	2.0	40
Mixed and/or Pinked.....	M1	10	Not applicable	1.0	10

Kolom I. Klas.	Kolom II. Graad.	Kolom III. Maksimum persentasie gebrekkige mieliepitte volgens gewig.	Kolom IV. Maksimum persentasie mieliepitte van 'n ander kleur volgens gewig.	Kolom V. Maksimum persentasie vreemde voorwerpe volgens gewig.	Kolom VI. Maksimum totale persentasie gebrekkige mieliepitte en mieliepitte van 'n ander kleur en vreemde voorwerpe volgens gewig.
Wit duikpit.....	WD1	7	2	0.5	7
	WD2	13	3	1.0	13
	WD3	20	5	1.5	20
Wit Rondepit.....	WF1	9	2	1.0	9
	WF2	20	5	1.5	20
	WF3	30	5	2.0	30
	WF4	40	5	2.0	40
Geel duikpit.....	YD1	9	2	1.0	9
	YD2	20	5	1.5	20
Geel Rondepit.....	YF1	9	2	1.0	9
	YF2	20	5	1.5	20
Geel Rondepit- en -duikpit.....	YM1	9	2	1.0	9
	YM2	20	5	1.5	20
	YM3	30	5	2.0	30
	YM4	40	5	2.0	40
Gemeng en/of verrooi.....	M1	10	Nie van toepassing nie	1.0	10

(3) All mealies botanically known as *zea mays indentata* and *zea mays indurata* that do not conform to the requirements for the above grades or that—

- (a) have a musty, sour or other objectionable odour;
- (b) contain material such as stones, dung, coal, pieces of glass, etc.;
- (c) have been rendered unfit for the manufacture of mealie products for human consumption for any other reason whatsoever;

shall be graded as sample grade mealies.

**SAMPLING AND DETERMINATION OF DEFECTS.**

3. In the determination of the grade of mealies the following methods of testing shall be used:—

- (a) *Sampling.*—Samples of mealies to be graded shall be taken in such manner so as to be representative of such mealies.
- (b) *Determination of Defective Mealie Kernels.*—The percentage of defective mealie kernels shall be determined by screening a sample of one hundred grammes [taken in the manner prescribed in paragraph (a)] through a screen with quarter-inch round holes and by hand-picking the remaining portion and by calculating the weight of the defective mealie kernels thus hand-picked together with that of the pieces of mealie kernels and defective mealie kernels which passed through the screen as a percentage of the total weight of the sample.

(3) Alle mielies botanies bekend as *zea mays indentata* en *zea mays indurata* wat nie aan die vereistes vir bo genoemde grade voldoen nie of wat—

- (a) 'n muf, suur of ander ongewenste reuk het;
- (b) materiaal soos klippe, mis, steenkool, glasstukke, ens., bevat;
- (c) om enige ander rede ongeskik is vir die vervaardiging van mielieprodukte vir menslike gebruik; word as monstergraadmielies gegradeer.

**MONSTERNEMING EN BEPALING VAN GEBREKE.**

3. By die vasstelling van die graad van mielies moet die volgende toetsmetodes gebruik word:—

- (a) *Monsterneming.*—Monsters van mielies wat gegradeer moet word moet op so 'n wyse geneem word dat dit verteenwoordigend is van daardie mielies.
- (b) *Bepaling van gebrekkige mieliepitte.*—Die persentasie gebrekkige mieliepitte word bepaal deur 'n monster van eenhonderd gram [geneem op die wyse in paragraaf (a) voorgeskryf] deur 'n sif met ronde gate van 'n kwartduim te sif en die agterblywende deel met die hand uit te soek, en die gewig van gebrekkige mieliepitte aldus met die hand uitgesoek tesame met dié van stukkie mieliepitte en gebrekkige mieliepitte wat deur die sif gegaan het, te bereken as 'n persentasie van die totale gewig van die monster.

- (c) *Determination of Other Coloured Mealie Kernels.*—The percentage of other coloured mealie kernels shall be determined by separating by hand from a sample of two hundred grammes [taken in the manner prescribed in paragraph (a)] the other coloured mealie kernels and by calculating the weight of such other coloured mealie kernels as a percentage of the total weight of the sample.
- (d) *Determination of Foreign Matter.*—The percentage of foreign matter shall be determined by separating by hand from a sample of two hundred grammes [taken in the manner prescribed in paragraph (a)] the foreign matter and by calculating the weight of such foreign matter as a percentage of the total weight of the sample.
- (e) *Determination of Pinked Mealie Kernels.*—The percentage of pinked mealie kernels shall be determined by separating by hand from a sample of one hundred grammes [taken in the manner prescribed in paragraph (a)] the pinked mealie kernels and by calculating the weight of such pinked mealie kernels as a percentage of the total weight of the sample.

#### WEEVILY MEALIES.

4. Weevily mealies shall be graded in accordance with the directions set out in clause 2, provided that the word "weevily" shall be added to and made part of the class designation.

#### SHAPE AND SIZE OF KERNELS.

5. Irregularity in the shape and size of mealie kernels shall not affect the grading thereof.

#### BROKEN MEALIE KERNELS.

6. Chipped or cracked mealie kernels or pieces of mealie kernels which are in sound condition and which appear in a sample of mealies, shall not be regarded as defective mealie kernels under these regulations except in the case of pieces of mealie kernels which will pass through a quarter-inch round-hole screen.

#### MEALIES TREATED WITH A CHEMICAL SUBSTANCE.

7. Mealies containing any chemical substance rendering such mealies unfit for human or animal consumption shall not be sold except in cases where such mealies are intended for seed purposes and the bag or container containing such mealies is clearly marked to indicate that it contains seed mealies treated with a chemical substance.

#### DETERMINATION OF WEIGHTS.

8. The scale used for the determination of the weight of a sample of mealies or of other coloured mealie kernels or of pinked mealie kernels or of defective mealie kernels or of foreign matter in the sample shall be such that the relevant weights can be accurately determined to within one-half of a gramme.

#### DETERMINATION OF MOISTURE CONTENT.

9. In determining the weight of a quantity of mealies, a moisture content of not more than 12½ per cent by weight shall be allowed and for that purpose the moisture content of a quantity of mealies shall be determined either by the Brown-Duvel method or the Marconi electrical resistance method, set out below:—

- (a) *Brown-Duvel Method.*—The apparatus for the determination of moisture content according to this method, shall consist of the Brown-Duvel moisture testing apparatus. The heating compartment, the stand, the cooling tank and all the accessories of this apparatus, excluding the heating apparatus, shall comply with the specifications set out in the "United States Department of Agriculture Bulletin,

- (c) *Bepaling van mieliepitte van 'n ander kleur.*—Die persentasie mieliepitte van 'n ander kleur word bepaal deur 'n monster van tweehonderd gram [geneem op die wyse in paragraaf (a) voorgeskryf] met die hand uit te soek en die gewig van sodanige gekleurde mieliepitte as 'n persentasie van die totale gewig van die monster te bereken.
- (d) *Bepaling van vreemde voorwerpe.*—Die persentasie vreemde voorwerpe word bepaal deur 'n monster van tweehonderd gram [geneem op die wyse in paragraaf (a) voorgeskryf] met die hand uit te soek en die gewig van sodanige vreemde voorwerpe as 'n persentasie van die totale gewig van die monster te bereken.
- (e) *Bepaling van verrooide mieliepitte.*—Die persentasie verrooide mieliepitte word bepaal deur 'n monster van eenhonderd gram [geneem op die wyse in paragraaf (a) voorgeskryf] met die hand uit te soek en die gewig van sodanige verrooide mieliepitte as 'n persentasie van die totale gewig van die Monster te bereken.

#### KALANDERBESMETTE MIELIES.

4. Kalanderbessette mielies moet ooreenkomstig die voorskrifte in klousule 2 uiteengesit, gegradeer word; met dien verstande dat die woord „kalanderbesset” by die klasbeskrywing gevoeg en deel daarvan gemaak moet word.

#### VORM EN GROOTTE VAN PITTE.

5. Onreëlmatigheid in die vorm en grootte van mieliepitte beïnvloed nie die gradering daarvan nie.

#### GEBREEKTE MIELIEPITTE.

6. Mieliepitte waarvan stukkie afgebreek is, gebarste mieliepitte of stukkie van mieliepitte wat gesond is en wat in 'n monster mielies voorkom, moet nie by die toepassing van hierdie regulasies as gebrekkige mieliepitte beskou word nie, uitgesonderd in die geval van stukkie mieliepitte wat deur 'n kwartduim-rondegatsif sal gaan.

#### MIELIES MET 'N CHEMIESE STOF BEHANDEL.

7. Mielies wat 'n chemiese stof bevat wat dit vir gebruik deur mens of dier ongeskik maak, mag nie verkoop word nie uitgesonderd wanneer sodanige mielies bestem is vir saaddoeleindes en die sak of houer waarin dit verpak is, duidelik gemerk is om aan te dui dat dit saadmielies bevat wat met 'n chemiese stof behandel is.

#### BEPALING VAN GEWIGTE.

8. Die skaal wat gebruik word vir die bepaling van die gewig van 'n monster mielies of van die mieliepitte van 'n ander kleur of van verrooide mieliepitte of van gebrekkige mieliepitte of van vreemde voorwerpe in die monster, moet sodanig wees dat die betrokke gewigte tot binne 'n halfgram presies bepaal kan word.

#### BEPALING VAN VOGGEHALTE.

9. By die bepaling van die gewig van 'n hoeveelheid mielies word 'n vagehalte van hoogstens 12½ persent volgens gewig toegelaat en vir daardie doel word die vagehalte van 'n hoeveelheid mielies bepaal volgens die Brown-Duvel-metode of die Marconi-elektriese weerstandsmetode soos hieronder uiteengesit:—

- (a) *Brown-Duvel-metode.*—Die apparaat vir die bepaling van vagehalte volgens hierdie metode moet bestaan uit die Brown-Duvel-vogtoetsapparaat. Die verhitingskompartement, die staander, die verkoelertenk en al die toebehore van hierdie apparaat uitgesonderd die verhitingsapparaat, moet voldoen

No. 1375 of 1926". The apparatus shall be installed in such a position that it will not be subject to draughts. One hundred grammes of the sample of the mealies of which the moisture content is to be determined, together with 150 cubic centimeters of moisture testing oil, shall be placed in the distilling flask of the apparatus. After the contents have been thoroughly mixed by shaking, the flask shall be closed with a rubber stopper through which passes the centigrade thermometer. The thermometer shall be so adjusted that exactly four-fifths of the mercury bulb is immersed in the oil. The flask shall be placed in the apparatus and the delivery tube shall be connected with the condenser tube so that it fits properly. The wire gauze with asbestos centre shall be in good condition. A continuous stream of cold water shall pass through the condenser tank, or the tank shall be filled with cold water before each test. The measuring cylinder, which shall be clean and dry, shall be placed under the condenser tube to collect the water driven off. The cover shall be placed over the flask compartment of the apparatus and the heating commenced. Heat shall be applied either by means of electricity, blow lamps, spirit lamps or gas burners. If a flame is used it shall be placed in such a position that it will be beneath the centre of the asbestos-centre. Heat shall be applied evenly and be so regulated that a temperature of 190° C. is reached in not less than 19 and not more than 21 minutes. When the temperature of 190° C. is reached, the heating shall be discontinued immediately. (It usually takes 10 minutes before the temperature rises to approximately 110° C. and another 10 minutes before a temperature of 190° C. is reached.)

After the heat is turned off, a slight gradual rise in temperature will occur. A sudden increase or sudden decrease in temperature of several degrees, however, indicates that the heating was too intense during the latter part of the process and the test shall be repeated. If the water which is distilled through the delivery tube is discoloured, it is an indication that the grain was burnt in which case the test shall be repeated.

The cover and thermometer shall not be removed until the temperature has dropped to 160° C. When the temperature of 160° C. is reached, the cover shall be removed, the thermometer taken out and the delivery tube disconnected from the condenser tube and all drops of water clinging to the inside of the measuring cylinder shaken down. The quantity of water beneath the layer of oil in the measuring flask shall be read in cubic centimeters to one-tenth of one cubic centimeter.

All determinations shall be made twice and should the results of the two determinations not differ by more than 0.3 cubic centimeters, the average of the two results shall be taken as the percentage of moisture content. If the results of the two determinations differ more than 0.3 cubic centimeters, the determination shall be repeated until two results are obtained that do not differ by more than 0.3 cubic centimeters.

In using the Brown-Duvel apparatus care shall be taken to avoid the use of mushy rubber stoppers, not to use oil directly from a previous test and to see that the column of mercury in the thermometer is continuous before commencing any test. Each test shall be done either with fresh oil or oil that has not been used for some time. In all cases the oil shall first be heated to a temperature of approximately 200° C. and cooled before it is used. If a new flask is used, or if the apparatus was not used at any time during the

aan die spesifikasies soos uiteengesit in die „United States Department of Agriculture Bulletin, No. 1375 of 1926". Die apparaat moet op so 'n plek opgestel word dat dit nie in 'n trek staan nie. Eenhonderd gram van die monster geneem uit die mielies waarvan die voggehalte bepaal moet word, tesame met 150 kubieke sentimeters vogtoetsolie, moet in die distilleerfles van die apparaat geplaas word. Nadat die inhoud deeglik gemeng is deur dit te skud, moet die fles toegemaak word met 'n rubberprop met die Celcius-termometer daardeur. Die termometer moet so gestel word dat presies vier-vyftes van die kwikbol onder die oppervlakte van die olie is. Die fles word dan in die apparaat geplaas en die afleibuis met die kondenseerbuis verbind sodat dit dig sluit. Die gaasdraad met asbesmiddelstuk moet in 'n goeie toestand wees. 'n Stroom koue water moet gedurig deur die kondenseertenk loop, of die tenk moet voor elke toets met koue water gevul word. Die maatsilinder, wat skoon en droog moet wees, word onder die kondenseerbuis geplaas om die water wat afgedryf word op te vang. Die deksel word dan oor die fleshouer geplaas en met die verhitting begin. Die verhitting moet geskied deur middel van elektrisiteit, blaaslampe, alkoholbranders (spirituslampe) of gasbranders. Indien 'n vlam gebruik word, moet dit so gestel word dat dit reg onder die middel van die asbesmiddelstuk is. Die verhitting moet egalig geskied en so gereël word dat 'n temperatuur van 190° C. in minstens 19 minute en hoogstens 21 minute bereik word. Die verhitting moet dadelik gestaak word sodra die temperatuur van 190° C. bereik word. (Gewoonlik duur dit 10 minute voordat die temperatuur styg tot omtrent 110° C., en nog 10 minute voordat 190° C. bereik word.)

Nadat die verhitting ophou, sal 'n geringe geleidelike styging in temperatuur plaasvind. 'n Skielike styging of daling van etlike grade in die temperatuur is 'n aanduiding dat die verhitting gedurende die laaste deel van die proses te skerp was en die toets moet dan herhaal word. As die water wat deur die afleibuis gedistilleer word, verkleur is, dui dit aan dat die graan gebrand het en dan moet die toets herhaal word.

Die deksel en termometer moet nie afgehaal word voordat die temperatuur tot 160° C. gedaal het nie. Wanneer die temperatuur 160° C. is, word die deksel afgehaal, die termometer uitgehaal en die afleibuis daarna van die kondenseerbuis losgemaak, en alle druppels water wat aan die binnekant van die maatglas kleef, afgeskud. Die hoeveelheid water onder die olielaag in die maatglas moet afgelees word in kubieke sentimeters tot een-tiende van een kubieke sentimeter.

Alle bepalinge moet twee keer gedoen word en indien die resultate van die twee bepalinge nie meer as 0.3 kubieke sentimeters verskil nie, moet die gemiddelde van die twee resultate as die persentasie voggehalte geneem word. Indien die verskil tussen die twee resultate groter as 0.3 kubieke sentimeter is, moet die bepalinge herhaal word totdat twee resultate verkry word wat nie met meer as 0.3 kubieke sentimeters verskil nie.

By die gebruik van die Brown-Duvel-apparaat moet gesorg word dat voos rubberproppe nie gebruik word nie, dat geen olie onmiddellik na 'n vorige toets weer gebruik word nie, en dat die kwikkolom in die termometer ongebroke is voordat daar met 'n toets begin word. Vir iedere toets moet óf vars olie óf olie wat vir geruime tyd nie gebruik is nie, gebruik word. In alle gevalle moet die olie tot 'n temperatuur van ongeveer 200° C. verhit word en eers afgekoel word voordat dit gebruik word. Indien 'n nuwe fles gebruik word, of indien die apparaat nie gedurende die vooraf-

previous 24 hours, a preliminary moisture determination shall first be carried out with a sample of mealies.

When the apparatus is not in use, the thermometers shall be kept in the flasks and the flasks and delivery tubes shall be connected in the same manner as when a test is made.

- (b) *Marconi Electrical Resistance Method.*—The apparatus for moisture determination according to this method shall consist of the Marconi moisture meter model T.F. 933 or T.F. 933A by which moisture in mealies is determined through electrical resistance. The apparatus shall be placed away from draughts and the direct rays of the sun in a permanent position in a room or store where all moisture determinations shall be carried out. A centigrade thermometer shall be attached to the outside of the instrument case of the apparatus so that the thermometer bulb is fully exposed to the free air in the room or store. A quantity of not less than 70 and not more than 80 grammes of a representative sample of the mealies to be tested for moisture shall be ground in a hand grain mill or coffee mill which has been so adjusted that at least 90 per cent by weight of the milled product will pass through a 10 wiremesh hand sieve and not more than 75 per cent by weight thereof will pass through a 20 wiremesh hand sieve as defined in Government Notice No. 786 of 6th June, 1958. (This result can generally be obtained by adjusting the milling plates as tightly as possible by means of the adjusting screw and then by loosening the latter about one-quarter turn.) The mill shall be operated at a uniform speed which allows of the entire sample being ground in a period of not less than 30 seconds and not more than 90 seconds. The milled sample shall immediately be transferred to a screw cap glass jar of between 300 and 400 cubic centimeters capacity. After the jar has been properly closed by screwing the cap on tightly the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar in the proper manner for at least 30 seconds. Immediately thereafter the test cell of the Marconi apparatus shall be filled approximately half full with the milled sample and the metal plunger shall be placed into position on it. Care shall be taken to ensure that the surface of the sample is level in the cell and that the parts of the cell fit properly into one another. The cell shall be handled only by the outer insulating material surrounding it. Immediately thereafter the cell (with the metal plunger facing upwards) shall be fitted into the clamp which forms part of the Marconi apparatus and screwed tight until the two parts of the cylindrical spring housing mounted on the screw are flush. The clamp containing the cell shall have proper electric contact with the main apparatus. The switch shall now be turned to the "zero" position and the Galvanometer pointer shall thereafter be adjusted by means of the "Set-zero" knob above the dials until the pointer is exactly opposite the horizontal line. When setting to zero, the lefthand dial shall be at any one of the positions 1 to 5. The switch shall then be turned to the "Read" position and the dials immediately adjusted until the galvanometer pointer returns to the position of the horizontal line. The dial reading shall now be taken and the temperature be read (to the nearest degree) from the thermometer attached to the main apparatus. Any gradual movement of the pointer, after having been correctly adjusted, shall be disregarded. Not more than one minute shall elapse between the placing of the samples into the cell and the taking of the final dial reading. Whenever possible, readings

gaande 24 uur in gebruik was nie, moet 'n voorlopige vogbepaling eers met 'n monster mielies uitgevoer word.

Wanneer die apparaat nie gebruik word nie, moet die termometers in die flesse gehou word, en die flesse met die afleibuis verbind wees op dieselfde wyse as vir 'n vogtoets.

- (b) *Marconi-elektriese weerstandsmetode.*—Die apparaat vir die bepaling van voggehalte volgens hierdie metode moet bestaan uit die Marconi-vogmeter Model T.F. 933 of T.F. 933A, waardeur vog in die mielies deur middel van elektriese weerstand bepaal word. Die apparaat moet weg van 'n trek en direkte sonlig geplaas word in 'n vaste posisie in 'n kamer of skuur waar alle vogbepalings uitgevoer moet word. 'n Celsius-termometer moet aan die buitekant van die instrumentekas van die apparaat aangeheg word sodat die termometerbol ten volle blootgestel is aan die vry lug in die kamer of skuur.

'n Hoeveelheid van minstens 70 en hoogstens 80 gram van 'n verteenwoordigende monster van die mielies waarvan die voggehalte getoets moet word, moet in 'n handgraanmeul of koffiemeul gemaal word wat so gestel is dat minstens 90 persent van die gemaalde produk volgens gewig, deur 'n 10-draadmaashandsif en hoogstens 75 persent daarvan volgens gewig deur 'n 20-draadmaashandsif, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 786 van 6 Junie 1958, soos gewysig sal gaan. (Hierdie resultaat kan gewoonlik verkry word deur die meulplate so styf moontlik deur middel van die stelskroef vas te draai en die stelskroef dan ongeveer 'n kwart-draai los te draai.) Die meul moet egalig gedraai word teen so 'n spoed dat die hele monster in 'n tydperk van minstens 30 sekondes en hoogstens 90 sekondes gemaal sal word. Die gemaalde monster moet onmiddellik na 'n glasfles met 'n skroefdeksel en met 'n inhoudsmaat van tussen 300 en 400 kubieke sentimeters oorgeplaas word. Nadat die fles toegeskroef is, moet die inhoud deeglik vermeng word deur die fles vir minstens 30 sekondes behoorlik te skud. Onmiddellik daarna moet die toetsel van die Marconi-apparaat omtrent halfvol gemaak word met die gemaalde monster en die metaaldrukprop daarop in posisie geplaas word. Daar moet gesorg word dat die monster gelyk in die sel lê en dat die onderdele van die sel behoorlik in mekaar pas, en die sel moet slegs aan die buitenste isoleermateriaal daarom gehanteer word. Onmiddellik daarna moet die sel (met die metaaldrukprop na bo) in die klamp wat deel van die Marconi-apparaat uitmaak, geplaas en daarin vasgeskroef word totdat die twee dele van die silindervormige veeromhulsel wat met die skroef verbind is, bo gelyk is. Die klamp met die sel daarin vasgeskroef, moet korrek met die hooftoestel elektries verbind wees. Die skakelaar moet nou na die „zero"-posisie gedraai word, en daarna moet die galvanometernaald deur middel van die stelknoppie bokant die wyserskywe gestel word totdat die naald presies regoor die horisontale strepie te staan kom. Wanneer hierdie „zero"-instelling gemaak word, moet die linkerhandse wyserskywe op een van die posisies 1 tot 5 staan. Die skakelaar moet daarna na die „lees"-posisie gedraai word en die wyserskywe onmiddellik daarna gestel word totdat die galvanometernaald terugkeer na die posisie regoor die horisontale strepie. Die lesing op die wyserskywe moet nou geneem en die temperatuur op die termometer wat aan die hooftoestel geheg is, tot die naaste graad afgelees word. Enige geleidelike verskuiwing van die naald nadat dit aanvanklik korrek ingestel is, moet buite rekening gelaat word. Van die oomblik af wanneer die monster in die sel geplaas word totdat die finale lesing op die wyserskywe geneem word, mag hoogstens een minuut verloop. Waar moontlik moet lesings slegs op die swart of positiewe waardes op

shall only be taken on the black or positive values on the dials. Dial readings shall be converted into percentages according to the following table:—

Dial Reading.	Percentage.	Dial Reading.	Percentage.
0.....	8·6	26.....	13·1
1.....	8·8	27.....	13·4
2.....	8·9	28.....	13·6
3.....	9·0	29.....	13·8
4.....	9·2	30.....	14·0
5.....	9·3	31.....	14·2
6.....	9·5	32.....	14·5
7.....	9·6	33.....	14·7
8.....	9·8	34.....	14·9
9.....	10·0	35.....	15·1
10.....	10·1	36.....	15·4
11.....	10·3	37.....	15·7
12.....	10·5	38.....	16·0
13.....	10·6	39.....	16·3
14.....	10·8	40.....	16·6
15.....	11·0	41.....	16·8
16.....	11·2	42.....	17·1
17.....	11·3	43.....	17·4
18.....	11·5	44.....	17·7
19.....	11·7	45.....	18·0
20.....	12·0	46.....	18·3
21.....	12·2	47.....	18·6
22.....	12·3	48.....	19·0
23.....	12·5	49.....	19·4
24.....	12·7	50.....	19·9
25.....	12·9	51.....	20·3

The result thus obtained shall be corrected for temperature by increasing it by 0·1 for each degree centigrade the temperature reading is below 20° C. and by decreasing it by 0·1 for each degree centigrade the temperature is above 20° C.

The test shall be carried out in duplicate without interruption with separate quantities of the original milled sample and if the two results thus obtained do not differ by more than 0·3 the average of the two results shall be taken as the percentage moisture content of the mealies from which the sample was taken. If the results of the two determinations differ by more than 0·3 the determination shall be repeated with further quantities of the original milled sample until two results are obtained which do not differ by more than 0·3.

Care shall be taken that the mill used for the grinding of the sample, the jar used for mixing the sample and the pressure cell of the apparatus are clean and dry before each determination is commenced.

The moisture meter has to be in equilibrium with the temperature of the ambient air in order to obviate the generation of thermo-electric currents in the instrument which may cause errors in the dial reading. For this reason it is imperative that the moisture meter should remain in one position for an appreciable time before a moisture test is carried out. If for some special reason the moisture meter has to be moved to another position or some other locality it should be left undisturbed for at least one hour in the new position to allow the instrument to come into thermal equilibrium with the ambient air before a moisture test is carried out. If it is not possible to affix the thermometer to the case of the instrument it should be placed in a convenient horizontal position on top of the apparatus at least 15 minutes before a moisture test is started. In those cases too where the thermometer can be affixed to the apparatus but does not remain in that position permanently, it should be placed in that position at least 15 minutes before commencement of a moisture test.

When a moisture determination is made by means of this method it should be seen to that the apparatus is in good working order by short circuiting the two topmost sockets on the main apparatus with a short piece of wire, and turning

die wyserskywe geneem word. Die lesings op die wyserskywe moet herlei word tot persentasies volgens onderstaande tabel:—

Lesing op wyserskywe.	Persentasie.	Lesing op wyserskywe.	Persentasie.
0.....	8·6	26.....	13·1
1.....	8·8	27.....	13·4
2.....	8·9	28.....	13·6
3.....	9·0	29.....	13·8
4.....	9·2	30.....	14·0
5.....	9·3	31.....	14·2
6.....	9·5	32.....	14·5
7.....	9·6	33.....	14·7
8.....	9·8	34.....	14·9
9.....	10·0	35.....	15·1
10.....	10·1	36.....	15·4
11.....	10·3	37.....	15·7
12.....	10·5	38.....	16·0
13.....	10·6	39.....	16·3
14.....	10·8	40.....	16·6
15.....	11·0	41.....	16·8
16.....	11·2	42.....	17·1
17.....	11·3	43.....	17·4
18.....	11·5	44.....	17·7
19.....	11·7	45.....	18·0
20.....	12·0	46.....	18·3
21.....	12·2	47.....	18·6
22.....	12·3	48.....	19·0
23.....	12·5	49.....	19·4
24.....	12·7	50.....	19·9
25.....	12·9	51.....	20·3

Die resultaat aldus verkry, moet vir temperatuur aangesuiwer word deur dit met 0·1 te vermeerder vir elke een graad Celsius wat die termometerlesing onder 20° Celsius is en met 0·1 te verminder vir elke een graad Celsius wat die termometerlesing bo 20° Celsius is.

Die toets moet sonder onderbreking gerepliseer word met afsonderlike hoeveelhede van die oorspronklike gemaalde monster, en indien die twee resultate aldus verkry nie met meer as 0·3 verskil nie, word die gemiddelde daarvan as die persentasie voggehalte van die mielies waarvan die monster geneem is, uitgedruk. Indien die resultaat van die twee bepalinge met meer as 0·3 verskil, moet die bepaling herhaal word met verdere hoeveelhede van die oorspronklike gemaalde monster totdat twee resultate verkry word wat nie met meer as 0·3 verskil nie.

Daar moet gesorg word dat die meul waarmee die monster gemaal word, die fles waarin dit vermeng word en die sel van die apparaat behoorlik skoon en droog is voor elke bepaling. Die vogmeter moet in ewewig met die temperatuur van die omringende lug wees om die ontwikkeling van termo-elektriese stroompies in die instrument waardeur foute in die wyserskyflesings veroorsaak sal word te verhoed. Om hierdie rede is dit gebiedend noodsaaklik dat die vogmeter vir 'n geruime tyd op een plek sal bly staan voordat 'n vogtoets gemaak word. Indien die vogmeter om een of ander spesiale rede na 'n ander posisie of 'n ander lokaliteit vervoer moet word, moet dit vir minstens 'n uur in die nuwe posisie met rus gelaat word sodat die instrument kans kry om in hitte-ewewig met die omringende lug te kom voordat 'n vogtoets gemaak word. Indien dit nie moontlik is om die termometer aan die kas van die instrument te heg nie moet dit in 'n gerieflike horisontale posisie bo-op die apparaat geplaas word, minstens 15 minute voordat 'n vogtoets begin. Ook in die gevalle waar die termometer aan die kas geheg kan word maar dit nie permanent in daardie posisie gehou word nie moet dit in daardie posisie geplaas word minstens 15 minute voordat 'n vogtoets begin.

Wanneer 'n vobepaling deur middel van hierdie metode gedoen word moet gesorg word dat die apparaat in goeie werkende toestand is deur met 'n kort stukkie draad 'n kortsluiting in die twee boonste steeksokke op die hooftoestel te maak en daarna die skakelaar op „zero” en die galvano-

the switch to "zero" and adjusting the galvanometer pointer until it is opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials, taken in the manner described above, should be approximately 60. The wire shall then be removed. Thereafter the clamp shall be connected electrically with the main apparatus as described above, the switch turned to "zero", the galvanometer pointer adjusted to the position opposite the horizontal line and the base of the test cell kept in its normal position in the clamp. A piece of metal wire or silver paper (tin foil) shall be placed across the exposed electrodes (the metal parts) of the test cell and pressed down so as to cause a short circuit. After the switch has been turned to "Read", the dial reading, taken in the manner described above, should be approximately 60. Thereafter the base and the insulator ring of the test cell shall be placed in the clamp and screwed down without the plunger until they just fit tightly, the switch turned to "zero" and the galvanometer pointer adjusted to the position opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials in this instance would be nil or lower but if the reading is higher than nil the base of the test cell may be exposed to sunlight or reasonably warm air for a few minutes after which the test shall be repeated.

No. 623.]

[1 May 1959.

## MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

## PRICES OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has in terms of section 27 of that scheme and with my approval, imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies in quantities of not less than one bag at a time to a particular person, by a person dealing in the course of trade with mealies;
- (b) in Schedule B hereto in connection with the sale of mealie products in quantities of not less than one bag at a time to a particular person—
  - (i) by a person who manufactures mealie products or on whose behalf mealie products are manufactured; and
  - (ii) by a person who does not manufacture mealie products or on whose behalf mealie products are not manufactured; and
- (c) in Schedule C hereto in connection with the sale of mealies or mealie products in quantities of less than one bag at a time to a particular person dealing in the course of trade with mealies or mealie products;

in substitution for the prohibitions made known in Schedules A, B and C to Government Notice No. 579 of 1st May, 1958, as amended, with effect from 1st May, 1959, and these prohibitions shall remain in force until the 30th day of April, 1960, unless amended at an earlier date.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

meternaald regoor die horisontale strepie in te stel. Nadat die skakelaar op die „lees“-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe, geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Die draad moet dan verwyder word. Hierna moet die klamp soos hierbo omskryf, elektries volgens voorskrif met die hooftoestel verbind word, die skakelaar op „zero“ en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel en die basis van die toestel in sy normale posisie in die klamp gehou word. 'n Stukkie metaaldraad of silverpapier (tinfolie) moet dwarsoor die blootgestelde elektrodes (die metaaldele) van die toetsstel, vasgedruk word sodat 'n kortsluiting veroorsaak word. Nadat die skakelaar op die „lees“-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Daarna moet die basis en isoleering van die toetsstel sonder die metaaldrukprop in die klamp vasgeskroef word totdat dit net stewig in posisie bly, en die skakelaar op „zero“ en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel word. Nadat die skakelaar nou op die „lees“-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe in hierdie geval nul of laer as nul wees, maar indien die lesing hoër as nul is, kan die basis van die toetsstel vir 'n paar minute in die son of in 'n redelike warm lug geplaas en die toets herhaal word.

No. 623.]

[1 Mei 1959.

## MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

## PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie skema en met my goedkeuring die verbodsbepalings uiteengesit—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies in hoeveelhede van minstens een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon deur 'n persoon wat met mielies as 'n besigheid handel;
- (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielieprodukte in hoeveelhede van minstens een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon—
  - (i) deur 'n persoon wat mielieprodukte vervaardig of ten behoeve van wie mielieprodukte vervaardig word; en
  - (ii) deur 'n persoon wat nie mielieprodukte vervaardig nie of ten behoeve van wie mielieprodukte nie vervaardig word nie; en
- (c) in Bylae C hiervan in verband met die verkoop van mielies of mielieprodukte in hoeveelhede van minder as een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon deur 'n persoon wat met mielies of mielieprodukte as 'n besigheid handel;

ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak in Bylae A, B en C van Goewermentskennisgewing No. 579 van 1 Mei 1958, soos gewysig, opgelê het met ingang van 1 Mei 1959 en hierdie verbodsbepalings bly van krag tot die dertigste dag van April 1960, tensy vroeër gewysig.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

SCHEDULE A.

TRADERS' PRICES OF MEALIES.

SALES IN BAG LOTS.

1. (1) Except in the case of mealies intended for seed purposes no person dealing in the course of trade with mealies shall sell mealies, contained in grainbags, of a class and grade mentioned in the following table in quantities of more than nine bags to one and the same person at one and the same time, at a price in excess of the price specified in that table in respect of mealies of that class and grade.

TABLE.

Class.	Grade.	Maximum price per bag.	
		s.	d.
White dent.....	WD1..	32	4
White dent.....	WD2..	31	10
Yellow flint.....	YF1..	31	8
Yellow flint.....	YF2 }	31	3
Yellow flint and dent.....	YM1 }		
Yellow dent.....	YD1..	31	2
White flint.....	WF1..	31	1
Yellow flint and dent.....	YM2 }	30	10
White dent.....	WD3 }		
Yellow dent.....	YD2..	30	8
White flint.....	WF2 }	30	4
Yellow flint and dent.....	YM3 }		
White flint.....	WF3 }	29	10
Yellow flint and dent.....	YM4 }		
Mixed and/or pinked.....	M1..	29	8
White flint.....	WF4..	28	10

(2) No person dealing in the course of trade with mealies shall sell—

- (a) mealies intended for seed purposes, at a price less than 30s. 6d. per bag;
- (b) sample grade mealies—
  - (i) at a price higher than 30s. 6d. per bag if such sample grade mealies are white mealies;
  - (ii) at a price higher than 29s. 10d. per bag if such sample grade mealies are yellow mealies.

2. The prices specified in clause 1 may be increased—

- (1) by an amount not exceeding 10d. per 200 lb. net weight in respect of mealies sold in quantities of five to nine bags at a time to any one person, and by an amount not exceeding 1s. 5d. per 200 lb. net weight in respect of mealies sold in quantities of one to four bags at a time to any one person;
- (2) in respect of transport costs actually incurred by the seller—
  - (a) where rail facilities are available—
    - (i) by an amount equal to the railage charges (including siding charges) laid down by the South African Railways Administration in connection with the transport by rail of such mealies; or
    - (ii) by an amount equal to the average railage charges per bag of mealies received during the calendar month preceding that calendar month during which the sale is effected if such mealies are sold for delivery from the business premises of the seller;

BYLAE A.

HANDELAARSPRYSE VAN MIELIES.

VERKOPE IN SAKHOEVEELHEDE.

1. (1) Uitgesonderd in die geval van mielies bestem vir saaddoeleindes, mag niemand wat met mielies as 'n besigheid handel, mielies in sakke verpak, van 'n klas en graad in die volgende tabel genoem, in hoeveelhede van meer as nege sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon verkoop teen 'n hoër prys as die prys in daardie tabel ten opsigte van mielies van daardie klas en graad vermeld nie.

TABEL.

Klas.	Graad.	Maksimum prys per sak.	
		s.	d.
Wit duikpit.....	WD1..	32	4
Wit duikpit.....	WD2..	31	10
Geel rondepit.....	YF1..	31	8
Geel rondepit en duikpit.....	YF2 }	31	3
Geel duikpit.....	YM1 }		
Wit rondepit.....	YD1..	31	2
Geel rondepit en duikpit.....	WF1..	31	1
Wit duikpit.....	YM2 }	30	10
Geel duikpit.....	WD3 }		
Wit rondepit.....	YD2..	30	8
Geel rondepit en duikpit.....	WF2 }	30	4
Wit rondepit.....	YM3 }		
Geel rondepit en duikpit.....	WF3 }	29	10
Wit rondepit.....	YM4 }		
Geel rondepit en duikpit.....	M1..	29	8
Gemeng en/of verrool.....	WF4..	28	10
Wit rondepit.....			

(2) Niemand wat met mielies as 'n besigheid handel mag—

- (a) mielies bestem vir saaddoeleindes teen 'n laer prys as 30s. 6d. per sak verkoop nie;
- (b) monstergraadmielies—
  - (i) teen 'n hoër prys as 30s. 6d. per sak verkoop indien sodanige monstergraadmielies witmielies is nie;
  - (ii) teen 'n hoër prys as 29s. 10d. per sak verkoop indien sodanige monstergraadmielies geelmielies is nie.

2. Die pryse in klousule 1 vermeld kan vermeerder word—

- (1) met 'n bedrag van hoogstens 10d. per 200 lb. netto gewig ten opsigte van mielies verkoop in hoeveelhede van vyf tot nege sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon, en met 'n bedrag van hoogstens 1s. 5d. per 200 lb. netto gewig ten opsigte van mielies verkoop in hoeveelhede van een tot vier sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon;
- (2) ten opsigte van vervoerkoste werklik deur die verkoper aangegaan—
  - (a) waar spoorfasiliteite beskikbaar is—
    - (i) met 'n bedrag gelyk aan die spoorvragkoste (insluitende sylynkoste) deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie ten opsigte van vervoer per spoor van sodanige mielies vasgestel; of
    - (ii) met 'n bedrag gelyk aan die gemiddelde spoorvragkoste per sak op mielies ontvang gedurende die kalendermaand wat die kalendermaand waarin die verkoop plaasvind, voorafgegaan het, indien sodanige mielies vir lewering vanaf die besigheidspersele van die verkoper verkoop word.

- (iii) by an amount equal to the railage charges (including siding charges) laid down by the South African Railways Administration in connection with the transport by rail of such mealies if such mealies are sold for delivery from any other place or premises;
  - (b) where transport facilities by the Railway Road Motor Service are available, by the tariff laid down by the South African Railways Administration in respect of such transport;
  - (c) where neither rail nor Railway Road Motor Service facilities are available, by an amount equal to the actual cost incurred in connection with other transport; provided that this amount shall not exceed 2d. per mile for the first ten miles and 1½d. per mile for distances beyond ten miles per 200 lb. net weight of mealies so transported;
  - (d) where mealies are transported by rail to or from a station where cartage charges for collection and delivery are levied by the South African Railways Administration, by an amount equal to the charges so levied by the said Administration;
- (3) by 2½d. per 200 lb. net weight in respect of every month or part thereof after the end of that month which immediately follows the month during which the delivery or despatch of the mealies was effected and during which the price remains unpaid.

SCHEDULE B.

MILLERS' PRICES OF MEALIE PRODUCTS.

SALES IN BAG LOTS.

1. Subject to the provisions of clauses 2, 3 and 4 hereof no person shall sell any mealie product, specified in tables A, B and C hereunder and manufactured by himself or on his behalf in any quantity mentioned in the said tables and contained in the containers specified, at a price in excess of the price specified in the relevant table in respect of that mealie product.

TABLE A.

WHEN SOLD IN LARGE JUTE OR HESSIAN BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Weight of Product.	Mealie Product.	Maximum Price per Bag.	
		s.	d.
lb.			
	Mealie meal—		
180	Special sifted granulated mealie meal.....	33	4
180	Sifted granulated mealie meal.....	33	1
180	Unsifted granulated mealie meal.....	31	4
180	No. 1 straightrun mealie meal (yellow)....	30	3
180	No. 1 straightrun mealie meal (white)....	30	10
180	No. 2 straightrun mealie meal.....	27	6
	Degermed mealie products—		
180	Mealie flour.....	37	10
180	Bakers' cones.....	37	10
180	Mealie grits.....	37	10
180	Mealie rice.....	37	10
200	Samp.....	39	9
180	Undergrade degermed product.....	27	10
	Crushed mealies—		
180	Unsifted crushed mealies.....	30	3
180	Sifted crushed mealies.....	31	6
180	Fine sifted crushed mealies.....	32	6
	Offal products—		
150	Mealie germ feed.....	19	3
150	Fine mealie bran.....	16	0
80	Coarse mealie bran.....	8	1

(iii) met 'n bedrag gelyk aan die spoorvragkoste (insluitende sylynkoste) deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie ten opsigte van die vervoer per spoor van sodanige mielies vasgestel indien sodanige mielies vir lewering vanaf enige ander plek of perseel verkoop word;

- (b) waar vervoergeriewe per Spoorwegpadmotordiens beskikbaar is, met die tarief deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie ten opsigte van sodanige vervoer vasgestel;
- (c) waar geen spoor- of Spoorwegpadmotordiensgeriewe beskikbaar is nie, met 'n bedrag gelyk aan die werklike koste aangegaan in verband met ander vervoer; met dien verstande dat hierdie bedrag nie hoër mag wees nie as 2d. per myl vir die eerste tien myl en 1½d. per myl vir afstande verder as tien myl per 200 lb. netto gewig van die mielies aldus vervoer;
- (d) waar mielies per spoor versend word na of van 'n stasie waar bestelkoste vir afhaal en aflewering deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie gehef word, met 'n bedrag gelyk aan die koste aldus deur genoemde Administrasie gehef;

(3) met 2½d. per 200 lb. netto gewig ten opsigte van elke maand of gedeelte van 'n maand na die end van daardie maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van daardie mielies geskied het, en waarin die prys onbetaald bly.

BYLAE B.

MEULENAARSPRYSE VAN MIELIEPRODUKTE.

VERKOPE IN SAKHOEVEELHEDE.

1. Behoudens die bepalings van klousule 2, 3 en 4 hiervan mag niemand enige mielieprodukte genoem in tabelle A, B en C wat deur homself of namens hom vervaardig is, in enige hoeveelheid in genoemde tabelle meld en vervat is in hours in gemelde tabelle gespesifiseer, teen 'n prys wat hoër is as die prys in die betrokke tabel ten opsigte van daardie mielieproduk vermeld, verkoop nie.

TABEL A.

INDIEN VERKOOP IN GROOT JUUT- OF GOINGSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Gewig van van produk.	Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.	
		s.	d.
lb.			
	Mieliemeel—		
180	Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	33	4
180	Gesifte gegranuleerde mielie-meel....	33	1
180	Ongesifte gegranuleerde mielie-meel....	31	4
180	No. 1 Volmielie-meel (geel).....	30	3
180	No. 1 Volmielie-meel (wit).....	30	10
180	No. 2 Volmielie-meel.....	27	6
	Kiemlose mielieprodukte—		
180	Mielie-meelblom.....	37	10
180	Bakkerstrooisel.....	37	10
180	Mieliegruis.....	37	10
180	Mielierys.....	37	10
200	Stampmielies.....	39	9
180	Ondergraadse kiemlose produk.....	27	10
	Gebreekte mielies—		
180	Ongesifte gebreekte mielies.....	30	3
180	Gesifte gebreekte mielies.....	31	6
180	Gesifte fyngebreekte mielies.....	32	6
	Afvalprodukte—		
150	Mieliekiemvoer.....	19	3
150	Fyn mieliesemels.....	16	0
80	Growwe mieliesemels.....	8	1

TABLE B.

WHEN SOLD IN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS CONTAINING 90 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.		
	Jute or Hessian.	Cotton, Linen or Rayon.	Paper.
	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie meal—			
Special sifted granulated mealie meal.....	17 0	18 2	17 0
Sifted granulated mealie meal.....	16 11	18 0	16 10
Unsifted granulated mealie meal.....	16 0	17 1	16 0
No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	15 6	16 7	15 5
No. 1 straightrun mealie meal (white).....	15 9	16 11	15 9
No. 2 straightrun mealie meal.....	14 1	15 3	14 0
Degermed mealie products—			
Mealie flour.....	19 2	20 4	19 2
Bakers' cones.....	19 2	20 4	19 2
Mealie grits.....	19 2	20 4	19 2
Mealie rice.....	19 2	20 3	19 1
Samp.....	18 2	19 4	18 2
Undergrade degermed product.....	14 3	15 5	14 3
Crushed mealies—			
Unsifted crushed mealies.....	15 6	16 7	15 5
Sifted crushed mealies.....	16 1	17 2	16 1
Fine sifted crushed mealies.....	16 7	17 8	16 7

TABEL B.

INDIEN VERKOOP IN JUUT-, GOIING-, LINNE-, KATOEN-, RAYON- OF PAPIERSAKKE WAT 90 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.		
	Juut of goiing.	Katoen, linne of rayon.	Papier.
	s. d.	s. d.	s. d.
Mieliemeel—			
Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	17 0	18 2	17 0
Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	16 11	18 0	16 10
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel.....	16 0	17 1	16 0
No. 1 Volmielie-meel (geel)....	15 6	16 7	15 5
No. 1 Volmielie-meel (wit)....	15 9	16 11	15 9
No. 2 Volmielie-meel.....	14 1	15 3	14 1
Kiemlose mielieprodukte—			
Mielie-meelblom.....	19 2	20 4	19 2
Bakkerstrooisel.....	19 2	20 4	19 2
Mieliegruis.....	19 2	20 4	19 2
Mieliefrys.....	19 2	20 3	19 1
Stampmielies.....	18 2	19 4	18 2
Ondergraadse kiemlose produk.....	14 3	15 5	14 3
Gebreekte mielies—			
Ongesifte gebreekte mielies....	15 6	16 7	15 5
Gesifte gebreekte mielies.....	16 1	17 2	16 1
Gesifte fyngebreekte mielies....	16 7	17 8	16 7

TABLE C.

WHEN SOLD IN COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS OR BAGS OF MATERIAL OTHER THAN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER, CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Container.	Price per 150 lb. when sold in—			
		50-lb. bags.	25-lb. bags.	10-lb. bags.	5-lb. bags.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie meal—					
Special sifted granulated mealie meal.....	Cotton, linen or rayon.....	31 0	31 10	34 4	37 1
	Paper.....	28 8	28 11	30 0	31 0
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	34 4	37 1
Sifted granulated mealie meal.....	Cotton, linen or rayon.....	30 9	31 7	34 2	36 11
	Paper.....	28 5	28 9	29 9	30 9
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	34 2	36 11
Unsifted granulated mealie meal.....	Cotton, linen or rayon.....	29 4	30 2	32 8	35 5
	Paper.....	27 0	27 3	28 4	29 4
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	32 8	35 5
No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	Cotton, linen or rayon.....	28 5	29 3	31 9	34 7
No. 1 straightrun mealie meal (white).....	Cotton, linen or rayon.....	28 11	29 9	32 4	35 1
No. 2 straightrun mealie meal.....	Cotton, linen or rayon.....	26 1	27 0	29 6	32 3
Degermed mealie products—					
Mealie flour.....	Cotton, linen or rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Paper.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	38 0	40 9
Baker's cones.....	Cotton, linen or rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Paper.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	38 0	40 9
Mealie grits.....	Cotton, linen or rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Paper.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	38 0	40 9
Mealie rice.....	Cotton, linen or rayon.....	34 7	35 5	37 11	40 8
	Paper.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	37 11	40 8
Samp.....	Cotton, linen or rayon.....	33 0	33 10	36 4	39 1
	Paper.....	30 8	30 11	32 0	33 0
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	36 4	39 1
Undergrade degermed product.....	Cotton, linen or rayon.....	26 5	27 3	29 10	32 7
Crushed mealies—					
Unsifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	28 5	29 3	31 9	34 7
Sifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	29 5	30 3	32 10	35 7
	Paper.....	27 1	27 5	28 5	29 5
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	30 3	31 1	33 8	36 5
Fine sifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	30 3	31 1	33 8	36 5
	Paper.....	27 11	28 3	29 3	30 3

TABEL C.

INDIEN VERKOOP IN KATOEN-, LINNE-, RAYON-, OF PAPIERSAKKE OF SAKKE VAN ANDER MATERIAAL AS JUUT, GOIING, KATOEN, LINNE, RAYON OF PAPIER, WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Houer.	Prys per 150 lb. indien verkoop in—			
		50-lb.-sakke.	25-lb.-sakke.	10-lb.-sakke.	5-lb.-sakke.
Mielie-meel—		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Spesiale gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	Katoen, linne of rayon.....	31 0	31 10	34 4	37 1
	Papier.....	28 8	28 11	30 0	31 0
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	34 4	37 1
Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	Katoen, linne of rayon.....	30 9	31 7	34 2	36 11
	Papier.....	28 5	28 9	29 9	30 9
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	34 2	36 11
Ongesifte gegranuleerde mielie-meel.....	Katoen, linne of rayon.....	29 4	30 2	32 8	35 5
	Papier.....	27 0	27 3	28 4	29 4
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	32 8	35 5
No. 1 Volmielie-meel (geel).....	Katoen, linne of rayon.....	28 5	29 3	31 9	34 7
No. 1 Volmielie-meel (wit).....	Katoen, linne of rayon.....	28 11	29 9	32 4	35 1
No. 2 volmielie-meel.....	Katoen, linne of rayon.....	26 1	27 0	29 6	32 3
Kiemlose mielieprodukte—					
Mielie-meelblom.....	Katoen, linne of rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Papier.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	38 0	40 9
Bakkerstrooisel.....	Katoen, linne of rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Papier.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	38 0	40 9
Mieliegruis.....	Katoen, linne of rayon.....	34 7	35 5	38 0	40 9
	Papier.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	38 0	40 9
Mielierys.....	Katoen, linne of rayon.....	34 7	35 5	37 11	40 8
	Papier.....	32 3	32 6	33 7	34 7
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	37 11	40 8
Stampmielies.....	Katoen, linne of rayon.....	33 0	33 10	36 4	39 1
	Papier.....	30 8	30 11	32 0	33 0
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier.....	—	—	36 4	39 1
Ondergraadse kiemlose produk.....	Katoen, linne of rayon.....	26 5	27 3	29 10	32 7
Gebreekte mielies—					
Ongesifte gebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon.....	28 5	29 3	31 9	34 7
Gesifte gebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon.....	29 5	30 3	32 10	35 7
	Papier.....	27 1	27 5	28 5	29 5
Gesifte fyngebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon.....	30 3	31 1	33 8	36 5
	Papier.....	27 11	28 3	29 3	30 3

2. The prices for the respective mealie products mentioned in clause 1 may be increased—

(a) in respect of mealie products sold by the manufacturer thereof whose premises on which such product is manufactured is situated in the Magisterial Districts mentioned in column 1 of the table hereunder, by the amount shown in column 2 of the said table for that district:—

TABLE.

Column 1.	Column 2 (per 200 lb.).
Bloemfontein, Bronkhorstspuit, Frankfort, Groblersdal, Heilbron, Standerton, Thaba N'chu and Witbank.....	1d.
Bethal, Krugersdorp and Lydenburg.....	2d.
Ermelo, Kroonstad, Middelburg (Transvaal), Msinga, New Hanover, Rustenburg, Umvoti, Warmbaths, Waterberg and Welkom.....	3d.
Vereeniging.....	5d.
Bethlehem, Ficksburg, Fouriesburg and Klerksdorp..	6d.
Elliot.....	7d.
Benoni, Bergville, Boksburg, Brits, Germiston, Harri-smith, Johannesburg, Kempton Park, Piet Retief, Potgietersrus, Pretoria, Randfontein and Springs..	8d.
Newcastle and Paulpietersburg.....	9d.
Estcourt, Ixopo, Utrecht and Vryheid.....	10d.
Dundee.....	11d.
Kimberley, Klip River, Nelspruit, Pietersburg and Zaaron.....	14d.
Aliwal North.....	16d.
De Aar, Sibasa, Soutpansberg and Umzinto.....	18d.
Alfred.....	22d.
East London.....	24d.
Gordonia.....	25d.
Graaff-Reinet, King William's Town and Middel-drift..	26d.
Port Elizabeth.....	27d.
Camperdown, Durban, Inanda, Lower Umfolozi, Pietermaritzburg, Pinetown and Port Shepstone....	28d.
Albany, Cape Town, Malmesbury, Montagu, Robert-son, Stellenbosch and Worcester.....	33d.

2. Die pryse vir die onderskeie mielieprodukte genoem in klausule 1 mag verhoog word—

(a) ten opsigte van mielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan indien sy perseel waarop sodanige produk vervaardig is, geleë is in enigeen van die landdrosdistrikte in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld, met die bedrag in kolom 2 van genoemde tabel vir daardie distrik aangetoon:—

TABEL.

Kolom 1.	Kolom 2 (per 200 lb.).
Bloemfontein, Bronkhorstspuit, Frankfort, Groblersdal, Heilbron, Standerton, Thaba N'chu en Witbank	1d.
Bethal, Krugersdorp en Lydenburg.....	2d.
Ermelo, Kroonstad, Middelburg (Transvaal), Msinga, New Hanover, Rustenburg, Umvoti, Warmbad, Waterberg en Welkom.....	3d.
Vereeniging.....	5d.
Bethlehem, Ficksburg, Fouriesburg en Klerksdorp..	6d.
Elliot.....	7d.
Benoni, Bergville, Boksburg, Brits, Germiston, Harri-smith, Johannesburg, Kempton Park, Piet Retief, Potgietersrus, Pretoria, Randfontein en Springs....	8d.
Newcastle en Paulpietersburg.....	9d.
Estcourt, Ixopo, Utrecht en Vryheid.....	10d.
Dundee.....	11d.
Kimberley, Kliprivier, Nelspruit, Pietersburg en Zaaron.....	14d.
Aliwal-Noord.....	16d.
De Aar, Sibasa, Soutpansberg en Umzinto.....	18d.
Alfred.....	22d.
Oos-Londen.....	24d.
Gordonia.....	25d.
Graaff-Reinet, King William's Town en Middel-drift..	26d.
Port Elizabeth.....	27d.
Camperdown, Durban, Inanda, Lower Umfolozi, Pietermaritzburg, Pinetown en Port Shepstone....	28d.
Albany, Kaapstad, Malmesbury, Montagu, Robert-son, Stellenbosch en Worcester.....	33d.

- (b) by an amount not exceeding 8d. per 180 lb. net weight when the total quantity of mealie products sold to one person at one and the same time is less than 1,800 lb.;
- (c) by 2½d. per 180 lb. net weight in respect of every month or part thereof after the end of the month which immediately follows the month during which delivery or despatch of such mealie products was effected and during which the price remains unpaid.

3. The prices calculated in terms of clauses 1 and 2 above apply in respect of mealie products delivered at the manufacturer's premises on which such product was manufactured and may in respect of mealie products delivered at any other place, be further increased—

- (a) by the actual railage or Railway Road Motor Transport charges paid by such manufacturer on mealie products delivered by rail or Railway Road Motor Transport;
- (b) by an amount not exceeding 12d. for the first 12 miles or part thereof and ¾d. per mile for distances beyond 12 miles per 200 lb. net weight of mealie products delivered by road transport other than Railway Road Motor Transport.

4. In the calculation of the price of any mealie product in terms of the foregoing provisions, an amount of less than a half-penny—

- (a) may be increased to a half-penny if such mealie product is packed in a container holding 90 lb. or more of that product;
- (b) may, where such mealie product is packed in a container holding less than 90 lb., be increased to a half-penny per 150 lb. of that product.

EXPLANATORY NOTE.—The effect of this Government Notice is to fix maximum millers' prices on basis delivered at the mill whereas in the past, millers' prices included average costs of delivery to buyers' premises or nearest railway station.

#### TRADERS' PRICES OF MEALIE PRODUCTS.

##### SALES IN BAG LOTS.

5. Subject to the provisions of clauses 6 and 7, no person dealing in the course of trade with mealie products shall sell any mealie product mentioned in clause 1, which is contained in containers specified in that clause and which is not manufactured by him or on his behalf—

- (a) to any person dealing in the course of trade with mealie products at a price exceeding the landed cost of such mealie product to him (the seller) plus 5 per cent of such landed cost;
- (b) to any person not dealing in the course of trade with mealie products—
  - (i) at a price exceeding the landed cost of such mealie product to him (the seller) plus 7½ per cent of such landed cost if such landed cost exceeds the maximum price at which the manufacturer of the mealie product concerned may sell it in terms of clauses 1 to 4;
  - (ii) at a price exceeding the landed cost of such mealie product to him (the seller) plus 12½ per cent of such landed cost if such landed cost does not exceed the maximum price at which the manufacturer of the mealie product concerned may sell it in terms of clauses 1 to 4.

6. The prices calculated in terms of paragraph (b) of clause 5 may be increased by a further 2½ per cent of such landed cost if such mealie product is sold in containers containing 50 lb. or less of that product.

- (b) met 'n bedrag van hoogstens 8d. per 180 lb. nettogewig waar die totale hoeveelheid van sodanige mielieprodukt wat tegelyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, minder as 1,800 lb. is;
- (c) met 2½d. per 180 lb. nettogewig ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan na die einde van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van sodanige mielieprodukt geskied het en waartydens die prys onbetaald bly.

3. Die pryse bereken ooreenkomstig klousules 1 en 2 hierbo, geld ten opsigte van mielieprodukte gelewer by die perseel van die vervaardiger waarop sodanige produk vervaardig is en mag ten opsigte van mielieprodukte wat by enige ander plek gelewer word, verder verhoog word—

- (a) met die werklike spoorvrag of Spoorwegpadmotordiens koste deur sodanige vervaardiger betaal op mielieprodukte wat per spoor of Spoorwegpadmotordiens gelewer is;
- (b) met 'n bedrag van hoogstens 12d. vir die eerste 12 myl of gedeelte daarvan en ¾d. per myl vir afstande verder as 12 myl per 200 lb. nettogewig van mielieprodukte per padvervoer ander as Spoorwegpadmotordiens gelewer.

4. By die berekening van die prys van enige mielieprodukt ingevolge die voorafgaande bepalings mag 'n bedrag minder as 'n halfpennie—

- (a) vermeerder word tot 'n halfpennie indien sodanige mielieprodukt verpak is in 'n houer wat 90 lb. of meer van daardie produk bevat;
- (b) in die geval van 'n produk wat verpak is in houers wat minder as 90 lb. bevat, vermeerder word tot 'n halfpennie per 150 lb. van daardie produk.

VERKLARENDE OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie Goewermentskennisgewing is om Meulenaarspryse op 'n basis gelewer by die meule vas te stel terwyl meulenaarspryse in die verlede die gemiddelde koste van aflewering na die perseel of naaste spoorwegstasie van die koper, ingesluit het.

#### HANDELAARSPRYSE VAN MIELIEPRODUKTE.

##### VERKOPE IN SAKHOEVEELHEDE.

5. Behoudens die bepalings van klousules 6 en 7 mag niemand wat met mielieprodukte as 'n besigheid handel, 'n mielieprodukt in klousule 1 genoem wat verpak is in die houers in daardie klousule gespesifiseer en wat nie deur of ten behoeve van homself vervaardig is nie verkoop—

- (a) aan enige persoon wat met mielieprodukte as 'n besigheid handel, teen 'n prys wat die gelewerde koste van sodanige mielieprodukt vir hom (die verkoper) plus 5 persent van sodanige gelewerde koste oorskry nie;
- (b) aan enige persoon wat nie met mielieprodukte as 'n besigheid handel nie—
  - (i) teen 'n prys wat die gelewerde koste van sodanige mielieprodukt vir hom (die verkoper) plus 7½ persent van sodanige gelewerde koste oorskry nie indien sodanige gelewerde koste meer is as die maksimum prys waarteen die vervaardiger van die betrokke mielieprodukt dit ingevolge klousules 1 tot 4 mag verkoop;
  - (ii) teen 'n prys wat die gelewerde koste van sodanige mielieprodukt vir hom (die verkoper) plus 12½ persent van sodanige gelewerde koste oorskry nie indien sodanige gelewerde koste nie meer is nie as die maksimum prys waarteen die vervaardiger van die betrokke mielieprodukt dit ingevolge klousules 1 tot 4 mag verkoop.

6. Die pryse bereken ooreenkomstig paragraaf (b) van klousule 5 mag met 'n verdere 2½ persent van sodanige gelewerde koste vermeerder word indien sodanige mielieprodukt in houers wat elk 50 lb. of minder van die produk bevat, verkoop word.

7. The prices calculated in terms of clauses 5 and 6 may, in the event of the seller delivering the mealie product concerned to the premises of the buyer, be increased by an amount not exceeding the cost of transport actually incurred by the seller in respect of such delivery; provided that such increase shall not exceed 2d. per mile for the first ten miles, and 1½d. per mile for distances beyond ten miles per 200 lb. net weight of mealie products so transported.

8. In the calculation of any price in terms of clauses 5, 6 and 7, any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny and if more than a half-penny, may be regarded as a penny.

### SCHEDULE C.

#### PRICES OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS NOT CONTAINED IN THE CONTAINERS SPECIFIED IN SCHEDULE B.

1. No person dealing in the course of trade with mealies or mealie products shall sell mealies or mealie products not contained in the containers specified in Schedule B to any person—

- (a) in quantities of less than 11 lb., at a price exceeding the landed cost of such mealies or mealie products to him (the seller) plus 25 per cent of such landed cost;
- (b) in quantities of 11 lb. or more, but not exceeding 200 lb. in the case of mealies and samp or 180 lb. in the case of mealie products other than samp at a price exceeding the landed cost of such mealies or mealie products to him (the seller) plus 20 per cent of such landed cost;

provided that in the event of the landed cost of any mealie product to the seller being more than the maximum price at which the manufacturer of such mealie product may sell it in terms of clauses 1 to 4 of Schedule B, the percentage referred to in paragraphs (a) to (b) shall not exceed 20 per cent and 15 per cent respectively.

2. In the calculation of—

- (a) any price in terms of clause 1 any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny, and, if more than a half-penny, may be regarded as a penny;
- (b) the minimum weight of mealies or any mealie product to be sold at a specific price in terms of clause 1, any fraction of an ounce may be disregarded.

#### DEFINITIONS.

3. For the purpose of this Government Notice—

- (a) "bag" in relation to mealies, shall mean a quantity of mealies of a gross weight of 203 lb. determined on a moisture content not exceeding 12½ per cent by weight; provided the tare of an empty grainbag shall be deemed to be 3 lb.;
- (b) "classes and grades of mealies" shall be the classes and grades described in the Schedule to Government Notice No. 622 of 1st May, 1959, as amended;
- (c) the expression "dealing in the course of trade" and the word "sell" shall have the meanings respectively assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended;
- (d) "landed cost" means the net price paid by the seller of the mealies or mealie product concerned, plus any cash discount, not exceeding 1¼ per cent of the purchase price, allowed to him by the supplier of such mealies or mealie product, plus transport costs actually incurred by the seller in respect of the delivery of the mealies or mealie product to his premises;

7. Die pryse bereken ooreenkomstig klousules 5 en 6 mag, indien die verkoper die betrokke mielieproduk by die perseel van die koper aflewer, vermeerder word met 'n bedrag wat die vervoerkoste werklik deur die verkoper ten opsigte van sodanige lewering aangegaan, nie te bowe gaan nie; met dien verstande dat sodanige vermeerdering nie meer mag wees nie as 2d. per myl vir die eerste 10 myl en 1½d. per myl vir afstande verder as 10 myl per 200 lb. nettogewig van mielieprodukte aldus vervoer.

8. In die berekening van enige prys ooreenkomstig klousules 5, 6 en 7 mag 'n breuk van 'n pennie, indien dit minder as 'n halfpennie is, as 'n halfpennie gereken word en, indien dit meer as 'n halfpennie is, as 'n pennie gereken word.

### BYLAE C.

#### PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE WAT NIE IN DIE HOUERS GESPEFISEER IN BYLAE B BEVAT IS NIE.

1. Niemand wat met mielies of mielieprodukte as 'n besigheid handel, mag mielies of mielieprodukte wat nie in die houers gespesifiseer in Bylae B bevat is nie, aan enige persoon verkoop—

- (a) in hoeveelhede van minder as 11 lb. teen 'n prys wat die gelewerde koste van sodanige mielies of mielieprodukte vir hom (die koper) plus 25 persent van sodanige gelewerde koste oorskry nie;
- (b) in hoeveelhede van 11 lb. of meer, maar hoogstens 200 lb. in die geval van mielies en stampmielies of 180 lb. in die geval van ander mielieprodukte as stampmielies teen 'n prys wat die gelewerde koste van sodanige mielies of mielieprodukte vir hom (die verkoper) plus 20 persent van sodanige gelewerde koste oorskry nie;

met dien verstande dat, indien die verkoper se gelewerde koste van enige mielieproduk meer is as die maksimum prys waarteen die vervaardiger van sodanige mielieproduk dit ingevolge klousules 1 tot 4 van Bylae B mag verkoop, die persentasies waarna in paragrawe (a) en (b) verwys word, onderskeidelik nie 20 persent en 15 persent te bowe mag gaan nie.

2. In die berekening van—

- (a) 'n prys ooreenkomstig klousule 1, mag 'n breuk van 'n pennie, indien dit minder as 'n halfpennie is as 'n halfpennie gereken word, en indien dit meer as 'n halfpennie is, as 'n pennie gereken word;
- (b) die minimum gewig mielies of enige mielieproduk wat teen 'n bepaalde prys ingevolge klousule 1 verkoop moet word, mag 'n breuk van 'n ons buite rekening gelaat word.

#### WOORDOMSKRYWINGS.

3. Vir die doel van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) beteken „sak" met betrekking tot mielies 'n hoeveelheid mielies van 203 lb. brutogewig, bereken op grondslag van 'n voggehalte van hoogstens 12½ persent volgens gewig; met dien verstande dat die tarra van 'n leë graansak as 3 lb. gereken word;
- (b) beteken „klasse en grade mielies" die klasse en grade omskryf in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959, soos gewysig;
- (c) het die uitdrukking „as 'n besigheid handel" en die woord „verkoop" die betekenis wat onderskeidelik daaraan geheg word in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig;
- (d) beteken „gelewerde koste" die netto prys wat deur die verkoper van die betrokke mielies of mielieproduk betaal is, plus enige kontant diskonto tot hoogstens 1¼ persent van die koopprys, deur die verskaffer van sodanige mielies of mielieproduk aan hom toegestaan, plus vervoerkoste wat werklik deur die verkoper ten opsigte van die aflewering van die mielies of mielieproduk by sy perseel aangegaan is;

- (e) the mealie products referred to shall be the products described in the Schedule to Government Notice No. 786 of 1956, as amended;
- (f) the expression "nearest station" means the nearest railway station or siding, including any private siding to which a train service is conducted;
- (g) the weights specified in Tables A, B and C of Schedule B of these regulations for a particular product contained in a particular container, shall include weights of less or more than the weights specified for that product packed in the container concerned and such underweight or overweight shall be subject to a price calculated in proportion to the price applicable to the relevant quantity of that mealie product specified in the said tables.

- (e) is die mielieprodukte wat gemeld word, die produkte wat in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 786 van 1958, soos gewysig, omskryf word;
- (f) beteken die uitdrukking „naaste stasie" die naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn, waarheen 'n treindiens ingestel is;
- (g) sluit die gewigte genoem in tabelle A, B en C van Bylae B van hierdie regulasies ten opsigte van 'n besondere produk, verpak in 'n besondere houer, laer of hoër gewigte as dié vermeld vir daardie produk verpak in die betrokke houer in, en sodanige onder- of oorgewig is onderworpe aan 'n prys-berekening in verhouding tot die prys wat van toepassing is op die betrokke hoeveelheid van daardie mielieprodukt in daardie tabelle vermeld.

No. 624.]

[1 May 1959.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1959, imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area A; and
- (b) in Schedule B hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in Area B;

and I do hereby further make known that the said prohibitions shall remain in force until the 30th April, 1960, unless amended at an earlier date.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

SCHEDULE A.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA A.

1. No producer of mealies in Area A shall sell—

- (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—
  - (i) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, excluding mealies intended for seed purposes and weevily mealies, at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grainbags or in grade 1 second hand grainbags;
  - (ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are weevily and are delivered in new grainbags or in grade 1 second hand grainbags;

provided that if such mealies are delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grain bag, the said price will be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

No. 624.]

[1 Mei 1959.

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937. (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1959, die verbodsbepalings genoem—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied A; en
- (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied B;

opgelê het en ek maak hiermee verder bekend dat die genoemde verbodsbepalings van krag bly tot 30 April 1960, tensy vroeër gewysig.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en  
-bemarking.

BYLAE A.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED A.

1. Geen produsent van mielies in gebied A mag—

- (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of meer—
  - (i) van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes en kalenderbesmette mielies, teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke;
  - (ii) van die een of ander van die klasse en grade wat in tabel A hieronder genoem word, teen 'n hoër prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies kalenderbesmet is en gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke;

met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. brutogewig per graansak, die prys vir 206 lb. brutogewig per sak van toepassing sal wees;

- (iii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that Table for mealies of that class and grade, if such mealies are described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration or are delivered in bulk, provided that in the case of mealies delivered in bulk, the said price shall be reduced by 1 per cent.

TABLE A.

Class.	Grade.	Coloum 1.	Column 2.
		Price per bag of mealies delivered in grain bags.	Price per 200 lb. of mealies described in an elevator certificate issued by the S.A.R. and H. Administration or delivered in bulk.
		s. d.	s. d.
White dent....	WD1..	30 0	28 10
	WD2..	29 6	28 4
	WD3..	28 6	27 4
White flint....	WF1..	28 9	27 7
	WF2..	28 0	26 10
	WF3..	27 6	26 4
	WF4..	26 6	25 4
Yellow dent....	YD1..	29 6	28 4
	YD2..	29 0	27 10
Yellow flint....	YF1..	30 0	28 10
	YF2..	29 7	28 5
Yellow flint and dent	YM1..	29 7	28 5
	YM2..	29 2	28 0
	YM3..	28 8	27 6
	YM4..	28 2	27 0
Mixed and/or pinked	M1...	28 0	26 10

- (iv) at a price of less than 29s. 2d. per 200 lb. net weight if such mealies are intended for seed purposes;

- (v) at a price higher than 30s. per bag if such mealies are sample grade mealies;

- (b) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, in quantities of less than 200 lb.—

- (i) at a price other than 1½d. per lb. if such mealies are of the grades WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 and YM2 mentioned in the table above;

- (ii) at a price other than 1½d. per lb. if such mealies are of any of the other grades mentioned in the table above;

- (iii) at a price higher than 1½d. per lb. if such mealies are sample grade mealies.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny and, if more than half-penny, as a penny.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered to the order of the Board or to the order of an agent of the Board, either at the premises of such agent of the Board or at his nearest station or at the nearest station of the producer.

#### SCHEDULE B.

##### PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA B.

1. No producer of mealies in area B shall sell—

- (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—

- (i) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, excluding mealies intended for seed purposes and weevily mealies at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new grain bags or in grade 1 second-hand grain bags;

- (iii) van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie, indien sodanige mielies beskryf word in 'n graansuiersertifikaat uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens-administrasie of in massa gelewer word, met dien verstande dat gemelde prys in die geval van mielies in massa gelewer, met 1 persent verminder moet word.

TABEL A.

Klas.	Graad.	Kolom 1.	Kolom 2.
		Prys per sak mielies gelewer in graansakke.	Prys per 200 lb. mielies beskryf in 'n graansuiersertifikaat deur die S.A.S. en H. administrasie uitgereik of mielies in massa gelewer.
		s. d.	s. d.
Wit duikpit....	WD1..	30 0	28 10
	WD2..	29 6	28 4
	WD3..	28 6	27 4
Wit rondepit...	WF1..	28 9	27 7
	WF2..	28 0	26 10
	WF3..	27 6	26 4
	WF4..	26 6	25 4
Geel duikpit....	YD1..	29 6	28 4
	YD2..	29 0	27 10
Geel rondepit...	YF1..	30 0	28 10
	YF2..	29 7	28 5
Geel rondepit-en-duikpit	YM1..	29 7	28 5
	YM2..	29 2	28 0
	YM3..	28 8	27 6
	YM4..	28 2	27 0
Gemeng en/of verrooi	M1...	28 0	26 10

- (iv) teen 'n laer prys as 29s. 2d. per 200 lb. netto gewig verkoop nie indien sodanige mielies vir saaddoeleindes bestem is;

- (v) teen 'n hoër prys as 30s. per sak verkoop nie, indien sodanige mielies monstergraad mielies is;

- (b) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes, in hoeveelhede van minder as 200 lb.—

- (i) teen 'n ander prys as 1½d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies van die grade WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 en YM2, in die tabel hierbo genoem, is;

- (ii) teen 'n ander prys as 1½d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies van enige van die ander grade, in die tabel hierbo genoem, is;

- (iii) teen 'n hoër prys as 1½d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies monstergraad mielies is.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1 mag enige breuk van 'n pennie indien minder as 'n halfpennie, as 'n halfpennie en indien meer as 'n halfpennie as 'n pennie beskou word.

3. Die pryse vir die onderskeie klasse en grade mielies in klousule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies wat gelewer word op las van of die Raad of 'n agent van die Raad, by die perseel van daardie agent van die Raad of by sy naaste stasie of die naaste stasie van die produsent.

#### BYLAE B.

##### PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED B.

1. Geen produsent van mielies in gebied B mag—

- (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of of meer—

- (i) van die een of ander van die klasse en grade in tabel B hieronder genoem, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes en kalenderbesmette mielies teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke;

(ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are weevily and are delivered in new grain bags or in grade 1 second-hand grain bags;

provided that if such mealies are delivered in grain bags of a quality inferior to that of a grade 1 second-hand bag, the said price shall be reduced by 6d. in respect of each such grain bag; and provided further than in respect of such mealies delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grain bag, the said price shall be that applicable to 206 lb. gross weight per bag;

(iii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration;

TABLE B.

Class.	Grade.	Column 1.	Column 2.
		Price per bag of mealies delivered in grain bags.	Price per 200 lb. of mealies described in an elevator certificate issued by the S.A.R. and H. Administration.
		s. d.	s. d.
White dent.....	WD1..	29 2	28 0
	WD2..	28 8	27 6
	WD3..	27 8	26 6
White flint.....	WF1..	27 11	26 9
	WF2..	27 2	26 0
	WF3..	26 8	25 6
	WF4..	25 8	24 6
Yellow dent....	YD1..	28 8	27 6
	YD2..	28 2	27 0
Yellow flint....	YF1..	29 2	28 0
	YF2..	28 9	27 7
Yellow flint and dent	YM1..	28 9	27 7
	YM2..	28 4	27 2
	YM3..	27 10	26 8
	YM4..	27 4	26 2
Mixed and/or pinked	M1...	27 2	26 0

(iv) at a price of less than 29s. 2d. per 200 lb. net weight if such mealies are intended for seed purposes;

(v) at a price higher than 29s. 2d. per bag if such mealies are sample grade mealies;

(b) mealies, excluding mealies intended for seed purposes, in quantities of less than 200 lb. at a time—

(i) at a price other than 1½d. per lb. if such mealies are of the grades WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 and YM2, mentioned in the table above;

(ii) at a price other than 1¾d. per lb. if such mealies are of any of the other grades mentioned in the table above;

(iii) at a price higher than 1¾d. per lb. if such mealies are sample grade mealies.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a penny, if less than a half-penny, may be regarded as a half-penny and, if more than a half-penny, may be regarded as a penny.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered free on rail producers' nearest station, or delivered to the premises of the buyer, at whichever point delivery is effected in terms of the conditions of sale of the mealies.

(ii) van die een of ander klasse en grade in tabel B hieronder genoem, teen 'n hoër prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem, vir mielies van daardie klasse en grade verkoop nie indien sodanige mielies kalenderbesmet is en gelewer word in nuwe graansakke of in graad 1 tweedehandse graansakke;

met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in sakke van swakker gehalte as graad 1 tweedehandse graansakke, die genoemde prys met 6d. ten opsigte van elke sodanige graansak verminder moet word; met dien verstande verder dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. brutogewig per graansak, die prys vir 206 lb. brutogewig per sak van toepassing sal wees;

(iii) van die een of ander van die klasse en grade in tabel B hieronder genoem teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad verkoop nie indien sodanige mielies in 'n graansuiersertifikaat beskryf word wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens-administrasie uitgereik is;

TABLE B.

Klas.	Graad.	Kolom 1.	Kolom 2.
		Prys per sak mielies in graansakke gelewer.	Prys per 200 lb. mielies beskryf in 'n graansuiersertifikaat deur die S.A.S. en H. administrasie uitgereik.
		s. d.	s. d.
Wit duikpit....	WD1..	29 2	28 0
	WD2..	28 8	27 6
	WD3..	27 8	26 6
Wit rondepit...	WF1..	27 11	26 9
	WF2..	27 2	26 0
	WF3..	26 8	25 6
	WF4..	25 8	24 6
Geel duikpit....	YD1..	28 8	27 6
	YD2..	28 2	27 0
Geel rondepit..	YF1..	29 2	28 0
	YF2..	28 9	27 7
Geel rondepit-en-duikpit	YM1..	28 9	27 7
	YM2..	28 4	27 2
	YM3..	27 10	26 8
	YM4..	27 4	26 2
Gemeng en/of verrooi	M1...	27 2	26 0

(iv) teen 'n laer prys as 29s. 2d. per 200 lb. netto gewig verkoop nie indien sodanige mielies bestem is vir saaddoeleindes;

(v) teen 'n hoër prys as 29s. 2d. per sak verkoop nie indien sodanige mielies monstergraad mielies is;

(b) mielies, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes in hoeveelhede van minder as 200 lb.—

(i) teen 'n ander prys as 1½d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies van die grade WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 en YM2 in die tabel hierbo genoem is;

(ii) teen 'n ander prys as 1¾d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies van enige van die ander grade, in die tabel hierbo genoem, is; en

(iii) teen 'n hoër prys as 1¾d. per lb. verkoop nie indien sodanige mielies, monstergraad mielies is.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1, mag enige breuk van 'n pennie, indien minder as 'n halfpennie, as 'n halfpennie en indien meer as 'n halfpennie as 'n pennie beskou word.

3. Die prys vir die onderskeie klasse en grade mielies in klousule 1 gemeld, geld ten opsigte van mielies vry op spoor by die produsent se naaste stasie gelewer of by die perseel van die koper gelewer, na gelang van die plek waar aflewering kragtens die verkoopsvoorwaardes van die mielies geskied.

## DEFINITIONS.

4. For the purposes of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope;
- (b) "area B" shall mean the area comprising the Provinces of Natal and the Cape of Good Hope, excluding the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg;
- (c) "bag" in relation to mealies shall mean a quantity of mealies of a gross weight of 203 lb.; provided that if the moisture content of such mealies exceeds 12½ per cent, the weight of the mealies shall be determined by reducing the actual weight by a percentage equal to the difference between the actual moisture content expressed as a percentage and 12½ per cent; and provided further that the tare of an empty grain bag shall be deemed to be 3 lb.;
- (d) "classes and grades of mealies" shall mean the classes and grades described in the schedule to Government Notice No. 622 of 1st May, 1959;
- (e) "grade 1 second-hand grain bags" shall mean grain bags that are sound, clean, unstained and free from holes or patches but darned where necessary; provided that patches not exceeding 4 square inches, affixed with a recognised patching compound, shall be treated as if they were darned;
- (f) "mealies delivered in bulk" shall mean mealies delivered to a person who receives the mealies without bags, cleans it and returns the screenings obtained in the process of cleaning to the producer but shall not include mealies described in an elevator certificate issued by the South African Railways and Harbours Administration;
- (g) "nearest station" shall mean the nearest railway station or siding, including any private siding, to which a train service is conducted;
- (h) "sell" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended; and
- (i) "weevily mealies" shall mean mealies infested with live weevils or other live insects injurious to stored grain irrespective of whether such insects are present in the mealies or on the containers of the mealies.

## EXPLANATORY NOTE.

The producers' prices in area A are subject to the special levy of 10d. per bag promulgated by Government Notice No. 625 of the 1st May, 1959.

This levy will be deducted from the producers' price by the Board or its agents at the time of delivery. The net producers' prices in area A are, therefore, 10d. per 200 lb. less than the prices published in Schedule A to this notice.

The published prices in area B are the same as the net prices to producers in area A. The levy is however not included in the prices published in Schedule B to this notice.

No. 625.] [1 May 1959.  
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

## SPECIAL LEVIES ON MEALIES.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation

## WOORDOMSKRYWING.

4. Vir die doeleindes van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A" die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (b) beteken „gebied B" die gebied bestaande uit die Provinsies Natal en die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg;
- (c) beteken „sak" met betrekking tot mielies 'n hoeveelheid mielies van 203 lb. brutogewig met dien verstande dat indien die voginhoud daarvan meer as 12½ persent is, die gewig van die mielies bepaal word deur die werklike gewig te verminder met 'n persentasie gelyk aan die verskil tussen die werklike voginhoud uitgedruk as 'n persentasie en 12½ persent; met dien verstande verder dat die tarra van 'n leë graansak as 3 lb. gereken word;
- (d) beteken „klasse en grade mielies" die klasse en grade wat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959 omskryf word;
- (e) beteken „graad 1 tweedehandse graansak" graansakke wat sterk, skoon, ongevelek en sonder gate of lapplekke is maar gestop waar nodig; met dien verstande dat lappe van hoogstens 4 vierkante duim aangeplak met 'n erkende lapkleefstof beskou word as stopplekke;
- (f) beteken „mielies in massa gelewer", mielies gelewer aan 'n persoon wat die mielies sonder sakke ontvang, dit skoonmaak en die afval wat in die skoonmaakproses uit die mielies verwyder word aan die produsent teruggee, maar sluit nie mielies in wat in 'n graansuiersertifikaat uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens-administrasie beskryf word nie;
- (g) beteken „naaste stasie" die naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn, waarheen 'n treindiens ingestel is;
- (h) het „verkoop" die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937, soos gewysig), daaraan geheg word;
- (i) beteken „kalanderbesmette mielies", mielies wat met lewendige kalenders of ander lewendige insekte wat skadelik is vir opgebergde graan, besmet is, ongeag of sodanige insekte in die mielies of op die houers van die mielies voorkom.

## VERKLARENDE OPMERKING.

Produsentpryse in gebied A is onderworpe aan die spesiale heffing van 10d. per sak, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 625 van 1 Mei 1959.

Hierdie heffing sal deur die Raad of sy agente van die produsentprys afgetrek word wanneer lewering plaasvind. Die netto produsentpryse in gebied A is dus 10d. per 200 lb. minder as die pryse wat in Bylae A van hierdie kennisgewing gepubliseer word.

Die gepubliseerde pryse in gebied B is dieselfde as die nettopryse aan produsente in gebied A. In gebied B is die heffing egter nie ingesluit in die pryse wat in Bylae B in hierdie kennisgewing gepubliseer word nie.

No. 625.] [1 Mei 1959.  
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

## SPESIALE HEFFINGS OP MIELIES.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkring-

No. 64 of 1957, as amended, has, in terms of section 23 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1959, imposed the special levies mentioned in the Schedule hereto in substitution for the special levies imposed in terms of Government Notice No. 578 of 1st May, 1958.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics and  
Marketing.

SCHEDULE.

1. A special levy of 1s. 6d. per 200 lb. is hereby imposed on all mealies intended for use as seed which are sold by or on behalf of producers of mealies in the Union, excluding the exempted area.

2. A special levy of 10d. per 200 lb. is hereby imposed on all mealies, excluding mealies intended for use as seed, which are sold by or on behalf of producers of mealies in area A.

3. A special levy of 1s. 6d. per 200 lb. is hereby imposed on all mealies, excluding all grades of yellow mealies and all mealies intended for use as seed, which are sold by or on behalf of producers of mealies in area B, excluding the exempted area.

4. A special levy of 10d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of yellow mealies, excluding all mealies intended for use as seed, which are sold by or on behalf of producers of mealies in area B, excluding the exempted area.

5. A special levy of 1s. 6d. per 200 lb. is hereby imposed on all mealies, excluding all grades of yellow mealies, produced in the exempted area, and consigned to a place outside the exempted area.

6. A special levy of 10d. per 200 lb. is hereby imposed on all grades of yellow mealies, excluding all mealies intended for use as seed, produced in the exempted area and consigned to a place outside the exempted area.

DEFINITIONS.

For the purpose of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope;
- (b) "area B" shall mean the area comprising the Provinces of Natal and the Cape of Good Hope, excluding the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg;
- (c) "exempted area" shall mean the area comprising the Magisterial Districts of Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Keiskammahoek, Kentani, Libode, Lusikisiki, Middledrift, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umtata, Willowvale and Xalanga in the Province of the Cape of Good Hope;
- (d) "grades of yellow mealies" shall mean yellow flint and yellow dent mealies, grades 1 and 2, yellow flint and dent mealies grades 1, 2, 3 and 4, mixed and/or pinked mealies and sample grade mealies, as described in Government Notice No. 622 of 1st May, 1959;
- (e) the word "producer" shall have the meaning assigned thereto in the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. 64 of 1957, as amended; and
- (f) the word "sold" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

reëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1959, die spesiale heffings wat in die Bylae hiervan genoem word, opgelê het ter vervanging van die spesiale heffings opgelê kragtens Goewermentskennisgewing No. 578 van 1 Mei 1958.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie en  
-bemarking.

BYLAE.

1. 'n Spesiale heffing van 1s. 6d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle mielies bestem vir gebruik as saad wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in die Unie, uitgesluit die vrygestelde gebied, verkoop word.

2. 'n Spesiale heffing van 10d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle mielies, behalwe mielies bestem vir gebruik as saad, wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in gebied A verkoop word.

3. 'n Spesiale heffing van 1s. 6d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle mielies, behalwe alle grade geelmielies en alle mielies wat bestem is vir gebruik as saad, wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in gebied B, uitgesluit die vrygestelde gebied, verkoop word.

4. 'n Spesiale heffing van 10d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade geelmielies, behalwe alle mielies wat bestem is vir gebruik as saad, wat deur of ten behoeve van produsente van mielies in gebied B, uitgesluit die vrygestelde gebied, verkoop word.

5. 'n Spesiale heffing van 1s. 6d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle mielies, behalwe alle grade geelmielies, wat in die vrygestelde gebied geproduseer is en wat na 'n plek buite die vrygestelde gebied versend word.

6. 'n Spesiale heffing van 10d. per 200 lb. word hiermee opgelê op alle grade geelmielies, uitgesonderd alle mielies bestem vir gebruik as saad, wat in die vrygestelde gebied geproduseer is en wat na 'n plek buite die vrygestelde gebied versend word.

WOORDOMSKRYWING.

Vir doeleindes van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die Provinsies Natal en die Kaap die Goeie Hoop, uitgesonderd die landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg;
- (c) beteken „vrygestelde gebied” die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Keiskammahoek, Kentani, Libode, Lusikisiki, Middledrift, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Qumbu, St. Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umtata, Willowvale en Xalanga, in die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop;
- (d) beteken „grade geelmielies”, geel rondpitt- en geel-ruikpittmielies grade 1 en 2, geel rondpitt- enruikpittmielies, grade 1, 2, 3 en 4, gemeng en/of verrooide mielies en monstergraadmielies, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 622 van 1 Mei 1959;
- (e) het die woord „produsent” die betekenis wat in die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, daaraan geheg is; en
- (f) het die woord „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

## Reading matter for Farmer and Wife!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following family publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular, for the agricultural industry in general and for every woman—

### **FARMING** in South Africa

incorporating *"The Woman and her Home"*

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for the farmer and his wife who want sound, expert advice in plain, non-technical language; richly illustrated with photo's . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



●  
SUBSCRIPTIONS  
in the Union of South  
Africa (including South  
West Africa), 18s. per  
annum.

●  
Subscriptions may be  
posted direct to the  
Chief, Division of Publi-  
city, Department of  
Agriculture, Private Bag  
144, Pretoria.

**FARMING IN SOUTH AFRICA** incorporating *"The Woman and her Home"*

## Leesstof vir die Boer en sy Vrou!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende gesinsblad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, van die landbou-bedryf in die algemeen en van alle vroue—

### **BOERDERY** in Suid-Afrika

waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir die boer en sy vrou wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal; ryklik toegelig met foto's . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



●  
INTEKENGELD  
in die Unie van Suid-  
Afrika (met inbegrip  
van Suidwes-Afrika),  
18s. per jaar.

●  
Intekengeld kan direk  
aan die Hoof, Afdeling  
Publisiteit, Departement  
van Landbou, Pos-  
sak 144, Pretoria, gepos  
word.

**BOERDERY IN SUID-AFRIKA** waarby ingelyf is „*Die Vrou en haar Huis*”